



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

APPENDIX I.

OFFICERS OF **THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA.**

PRESIDENT:

JAMES RUSSELL LOWELL,
Harvard University, Cambridge, Mass.

SECRETARY:

A. MARSHALL ELLIOTT,
Johns Hopkins University, Baltimore, Md.

TREASURER:

HENRY ALFRED TODD,
Johns Hopkins University, Baltimore, Md.

EXECUTIVE COUNCIL:

(In addition to the above named officers)

FRANKLIN CARTER,
Williams College, Williamstown, Mass.

SYLVESTER PRIMER,
College of Charleston, Charleston, S. C.

JAMES KING NEWTON,
Oberlin College, Oberlin, O.

W. T. HEWETT,
Cornell University, Ithaca, N. Y.

JAMES M. GARNETT,
University of Virginia, Va.

CALVIN THOMAS,
University of Michigan, Ann Arbor, Mich.

BERNARD F. O'CONNOR,
Columbia College, New York City, N. Y.

RODES MASSIE,
Piedmont Male Academy, Greenwood, Va.

H. C. G. von JAGEMANN,
University of Indiana, Bloomington, Ind.

EXECUTIVE COMMITTEE:

W. T. HEWETT,
JAMES M. GARNETT,
CALVIN THOMAS.

EDITORIAL COMMITTEE:

JAMES A. HARRISON,
Washington and Lee University, Lexington, Va.

EDW. S. SHELDON,
Harvard University Cambridge, Mass.

APPENDIX II.

MEMBERS OF THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA.

- Akers, J. T., Central College, Richmond, Ky.
Allen, E. A., University of Missouri, Columbia, Mo.
Anderson, M. B., Purdue University, Lafayette, Ind.
Andrews, G. L., U. S. Military Academy, West Point, N. Y.
Armes, Wm. Dallam, Sternwartstrasse 21, Strassburg, Germany.
Atwood, G. S., Linden Str. 17, II., Berlin, S. W., Germany.
- Bancroft, T. W., Brown University, Providence, R. I.
Bartlett, G. A., 27 Beck Hall, Cambridge, Mass.
Baskervill, W. M., Vanderbilt University, Nashville, Tenn.
Bendelari, G., Yale University, New Haven, Conn.
Benkert, E., New Windsor College, New Windsor, Md.
Benton, C. W., 419, 8th Avenue, Minneapolis, Minn.
Bernhardt, Wilhelm, High School, Washington, D. C.
Binion, Dr. Samuel A., 605 N. Eutaw St., Baltimore, Md.
Blackwell, R. E., Randolph Macon College, Ashland, Va.
Bloombergh, Rev. A. A., Lafayette College, Easton, Pa.
Both-Hendrikson, Miss L., Smith College, Northampton, Mass.
Bothne, Gisle, Luther College, Decorah, Iowa.
Bourland, A. P., Southwestern Baptist University, Jackson, Tenn.
Bowen, B. L., Chili Station, N. Y.
Bradley, C. B., University of California, Berkeley, Cal.
Brandt, H. C. G., Hamilton College, Clinton, N. Y.
Bright, J. W., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Brinton, Dr. D. G., 115 S. 7th St., Philadelphia, Pa.
Bronson, T. B., Orchard Lake, Mich.
Brown, Arthur Newton, U. S. Naval Academy, Annapolis, Md.
Burnett, A. W., University of Michigan, Ann Arbor, Mich.
Burnett, Percy B., Indiana University, Bloomington, Ind.
- Calloway, Morgan, Jr., Oxford, Ga.
Canfield, Arthur G., University of Kansas, Lawrence, Kansas.
Carruth, W. H., University of Kansas, Lawrence, Kansas.
Carter, Pres. F., Williams College, Williamstown, Mass.
Chamberlin, J. H., Box 22, Marietta, Ohio.
Chase, G. C., Bates College, Lewiston, Maine.
Cheek, S. R., Centre College, Danville, Ky.

Clover Bertrand, Jr., Columbia College, New York City, N. Y.
Cobb, J. T., Richmond, Ky.
Cohn, Adolphe, Harvard College, Cambridge, Mass.
Collitz, Hermann, Bryn Mawr College, Bryn Mawr, Pa.
Colville, W. T., Kenyon College, Gambier, Ohio.
Comfort, G. F., University of Syracuse, Syracuse, N. Y.
Cook, A. S., University of California, Berkeley, Cal.
Cordemann, Miss Bertha, Wellesley College, Wellesley, Mass.
Cox, Wm. J., Lock Box 725, Hancock, Mich.
Crane, T. F., Cornell University, Ithaca, N. Y.
Curme, Geo. O., Cornell College, Mount Vernon, Iowa.
Currell, W. S., Davidson College, Mecklenburg Co., N. C.
Cyr, Narcisse, Boston University, Boston, Mass.

Davies, W. W., Ohio Wesleyan University, Delaware, Ohio.
Dawson, A. C., Lake Forest University, Lake Forest, Ill.
Deghuée, Charles, 247 Harrison St., Brooklyn, N. Y.
De Gournay, P. F., 55 W. Fayette St., Baltimore, Md.
Deiler, J. H., 437 Bienville St., New Orleans, La.
Denio, Miss E. H., Wellesley College, Wellesley, Mass.
Deutsch, Wm., 2707 Walnut St., St. Louis, Mo.
Dippold, G. T., Mass. Institute of Technology, Boston, Mass.
Dodge, P. D., Berea College, Berea, Ky.

Edgren, A. H., University of Nebraska, Lincoln, Neb.
Edwards, Howard, Arkansas Industrial University, Fayetteville, Ark
Eggers, E. A., Ohio State University, Columbus, Ohio.
Eggert, C. A., University of Iowa, Iowa City, Ia.
Ehrenfeld, C. L., Wittenberg College, Springfield, Ohio.
Elliott, A. Marshall, Johns Hopkins University, Baltimore, Md.

Fairfield, F. W., Tabor College, Tabor, Iowa.
Faulhaber, Oscar, Phillips Exeter Academy, Exeter, New Hamp.
Fay, C. E., Tufts College, College Hill, Mass.
Fay, E. A., National Deaf-Mute College, Washington, D. C.
Ficklen, J. R., Tulane University of Louisiana, New Orleans, La.
Fontaine, J. A.
Fortier, Alcée, Tulane University of Louisiana, New Orleans, La.
Franke, K., Harvard College, Cambridge, Mass.
Fretwell, John, 13 Laight St., New York City, N. Y.
Fruit, J. Phelps, Bethel College, Russellville, Ky.
Fuller, Paul, P. O. Box 2559, New York City, N. Y.

Gaillard, J. D., 64 W. 55th Street, New York City, N. Y.
Garner, Samuel, Annapolis, Md.
Garnett, J. M., P. O. Box 63, University of Va., Albemarle Co., Va.
Gaylord, F. A., 54 Garden Place, Brooklyn, N. Y.
Gerber, A., Earlham College, Richmond, Ind.
Gessner, Geo., P. O. Box 3349, New Orleans, La.

- Goebel, Julius, Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Gompertz, C. F., University of Texas, Austin, Texas.
Goodrich, Frank, Principal High School, North Adams, Mass.
Grandgent, Charles H., 19 Wendell St., Cambridge, Mass.
Greene, Herbert Eveleth, Garden City, Long Island, N. Y.
Grossman, Edw., 112 E. 80th St., New York City, N. Y.
Grubé, F. W., 395 McDonough St., Brooklyn, N. Y.
Gummere, F. B., Swain Free School, New Bedford, Mass.
- Halsey, J. J., Lake Forest University, Lake Forest, Ill.
Harris, Charles, Southern Illinois Normal, Carbondale, Ill.
Harrison, J. A., Washington and Lee University, Lexington, Va.
Hart, C. E., Rutgers College, New Brunswick, N. J.
Hart, J. M., Mount Auburn, Cincinnati, Ohio.
Harter, G. A., Delaware College, Newark, Del.
Harvey, J. J., West Virginia University, Morgantown, W. Va.
Havemann, W., Box 285, North Springfield, Mass.
Hempl, Geo., Göttingen, Germany.
Hewett, W. T., Cornell University, Ithaca, N. Y.
Hinds, John J. D., Cumberland University, Lebanon, Tenn.
Hintermeister, Miss J. M. E., Wellesley College, Wellesley, Mass.
Hitchcock, R. C., Straight University, New Orleans, La.
Holden, C. C., Maupin's University School, Ellicott City, Md.
Hubbard, F. G., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Hunt, Th. W., College of New Jersey, Princeton, N. J.
Huse, R. M., Highland Falls Academy, Highland Falls, N. Y.
Huss, H. C. O., College of New Jersey, Princeton, N. J.
- von Jagemann, H. C. G., Indiana University, Bloomington, Ind.
Johnson, C. F., 25 Capitol Avenue, Hartford, Conn.
Johnson, H., Bowdoin College, Brunswick, Maine.
Johnson, S. Rutherford, Parsons College, Fairfield, Iowa.
Joynes, Edw. S., South Carolina College, Columbia, S. C.
- Kargé, J., College of New Jersey, Princeton, N. J.
Karsten, Gustaf, Indiana University, Bloomington, Ind.
Kendall, Francis L., Doane College, Crete, Nebraska.
Kroeh, C. F., Stevens' Institute of Technology, Hoboken, N. J.
- Lang, Henry R., Swain Free School, New Bedford, Mass.
Leake, F., Williams College, Williamstown, Mass.
Learned, M. D., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Leavell, R. M., Mississippi College, Clinton, Miss.
Lefavour, H., Williams College, Williamstown, Mass.
Leroux, Jules, St. John's College, Annapolis, Md.
Lévy, Jules, 2161 Washington St., Roxbury, Mass.
Lindsay, T. B., Boston University, Boston, Mass.
Little, C. J., Dickinson College, Carlisle, Pa.
Littleton, J. T., Danville College, Danville, Va.

- Lodeman, A., Michigan State Normal School, Ypsilanti, Mich.
Lowell, James Russell, Deerfoot Farm, Southborough, Mass.
Luquiens, Jules, Mass. Institute of Technology, Boston, Mass.
Lutz, F., Albion College, Albion, Mich.
Lynes, J. C., 2927 Washington Avenue, St. Louis, Mo.
- McCabe, W. Gordon, University School, Petersburg, Va.
McClintock, W. D., Chautauqua University, Richmond, Ky.
McElroy, J. G. R., 115 South 20th St., Philadelphia, Pa.
McKibben, G. F., Denison University, Granville, Licking Co., Ohio.
Mammes, August, High School, Springfield, Ohio.
Manning, E. W., Marston's University School, Baltimore, Md.
Marcou, P. B., 42 Garden St., Cambridge, Mass.
Massie, Rodes, Piedmont Male Acad., Greenwood, Albemarle Co., Va.
Matzke, J. E., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Maxwell, W. H., Superintendent of Pub. Instruction, Brooklyn, N. Y.
Michaels, R. A., Northwestern University, Evanston, Ill.
Montague, W. L., Amherst College, Amherst, Mass.
Murray, James O., College of New Jersey, Princeton, N. J.
- Nash, B., Harvard College, Cambridge, Mass.
Nevin, Wm. M., 446 West James St., Lancaster, Pa.
Newton, J. K., Oberlin College, Oberlin, O.
- O'Connor, B. F., Columbia College, New York City, N. Y.
Otis, C. P., Mass. Institute of Technology, Boston, Mass.
Owen, E. T., University of California, Berkeley, Cal.
- Page, F. M., University of the South, Sewanee, Tenn.
Painter, F. V. N., Roanoke College, Salem, Va.
Palmer, A. S., 50 Republic St., Cleveland, Ohio.
Patton, J. Mercer, Bellevue High School, Bellevue, Va.
Penn, H. C., University of Missouri, Columbia, Mo.
Perkinson, Wm. H., University of Virginia, Albemarle Co., Va.
dePont, P. R. B., University of Michigan, Ann Arbor, Mich.
Porter, Samuel, National Deaf-Mute College, Washington, D. C.
Primer, Sylvester, College of Charleston, S. C.
Putzker, A., University of California, Berkeley, Cal.
- Raddatz, C. F., Baltimore City College, Baltimore, Md.
Reeves, C. F., Penn. State College, State College, Centre Co., Pa.
Rennert, H. A., University of Pennsylvania, Philadelphia, Pa.
Rice, R. A., Williams College, Williamstown, Mass.
Richardson, C. F., Dartmouth College, Hanover, New Hamp.
Richardson, H. B., Amherst College, Amherst, Mass.
Ringer, S., Lehigh University, South Bethlehem, Pa.
Ripley, A. L., Yale University, New Haven, Conn.
Roemer, J., College of the City of New York, N. Y.
Rohrbacher, Paul F., Western University of Penn., Alleghany, Pa.

- Rose, C. J., Hobart College, Geneva, N. Y.
Rougemon, A. de, 160 Washington Park, Brooklyn, N. Y.
- Sanderson, R., Harvard University, Cambridge, Mass.
Scarborough, Mrs. S. C., Wilberforce University, Wilberforce, Ohio.
Scarborough, W. S., Wilberforce University, Wilberforce, Ohio.
Schele de Vere, M., University of Virginia, Albemarle Co., Va.
Schilling, Hugo, Wittenberg College, Springfield, Ohio.
Schmitz, H. J., Adelphi Academy, Brooklyn, N. Y.
Scribner, G. A., Columbia College, New York City, N. Y.
Sée, Rosalie, Wellesley College, Wellesley, Mass.
Seidensticker, O., University of Pennsylvania, Philadelphia, Pa.
Semmes, T. M., Virginia Military Institute, Lexington, Va.
Seybold, C. F., University of Cincinnati, Cincinnati, Ohio.
Sewell, L. W., La. State Univ., Agricul. and Mechan. College, Baton Rouge, La.
- Sharp, R., Tulane University of Louisiana, New Orleans, La.
Sheldon, Edw. S., 27 Hurlburt St., Cambridge, Mass.
Shepherd, E. C., Frederick College, Frederick, Md.
Shepherd, Pres. H. E., College of Charleston, Charleston, S. C.
Sicard, Ernest, Iowa College, Grinnell, Iowa.
Siedhof, Carl, 32 W. Cedar St., Boston, Mass.
Simonton, J. S., Washington and Jefferson College, Washington, Pa.
Smith, C. Sprague, Columbia College, New York City, N. Y.
Smyth, A. H., 118 N. 11th St., Philadelphia, Pa.
Snyder, E., Illinois University, Champaign, Ill.
Spanhoofd, E., St. Paul's School, Concord, New Hamp.
Spiers, J. H. B., General Wayne P. O., Penn.
Staeger, L. A., Polytechnique Institute, Brooklyn, N. Y.
Stengel, F. R., 416 East 57th St., New York City, N. Y.
Stoddard, F. H., University of California, Berkeley, Cal.
Stürzinger, J. J., Bryn Mawr College, Bryn Mawr, Pa.
Super, O. B., Dickinson College, Carlisle, Pa.
- Tallichet, H., University of Texas, Austin, Texas.
Taylor, Julian, Department of State, Washington, D. C.
Thomas, Calvin, University of Michigan, Ann Arbor, Mich.
Thomas, Miss M. C., Bryn Mawr College, Bryn Mawr, Pa.
Todd, Henry A., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Tolman, A. H., Ripon College, Ripon, Wisconsin.
Toy, W. D., University of North Carolina, Chapel Hill, N. C.
Tufts, J. A., Philipps Exeter Academy, Exeter, New Hamp.
- Vail, C. D., Hobart College, Geneva, N. Y.
van Daell, A. N., New Atherton St., Roxbury, Mass.
Vermont, E. de Valcourt, 226 Fifth Avenue, New York City, N. Y.
- Walter, E. L., University of Michigan, Ann Arbor, Mich.
Warren, F. M., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.

xxxviii *The Modern Language Association of America.*

Weaver, J. R., De Pauw University, Greencastle, Ind.
Wells, B. W., Friends' School, Providence, R. I.
Wenckebach, Miss Carla, Wellesley College, Wellesley, Mass.
Wenckebach, Miss Helène, Wellesley College, Wellesley, Mass.
Werner, A., College of the City of New York, N. Y.
Wheeler, Emily F., Allegheny College, Meadville, Pa.
Whetham, Charles, Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
White, H. S., Cornell University, Ithaca, N. Y.
Whitelock, G., 10 E. Lexington St., Baltimore, Md.
Whittlesey, Mills, Lawrenceville School, Lawrenceville, N. Y.
Wightman, J. R., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Wilcox, C. P., University of Georgia, Athens, Ga.
Williams, Alonzo, Brown University, Providence, R. I.
Wilson, Rev. S. T., Maryville College, Maryville, Tenn.
Wipprecht, R., Agricultural and Mechan. College of Texas, College
Station, Texas.
Wood, H., Johns Hopkins University, Baltimore, Md.
Woodward, F. C., Wofford College, Spartanburg, S. C.
Worman, J. H., Troy, N. Y.
Wright, C. B., Middlebury College, Middlebury, Vermont.

Zdanowicz, Casimir, Vanderbilt University, Nashville, Tenn.

[Total 234.]

APPENDIX III.

LIST OF PERSONS PRESENT AT THE FOURTH ANNUAL CONVENTION OF THE

MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA,

BALTIMORE, DECEMBER 28TH, 1886.

Allen, Alfred, Alfred University, Alfred, Allegany Co., N. Y.
Allen, E. P., Johns Hopkins University, Baltimore.
Andrewes, Miss E. A., Bryn Mawr School, Baltimore.
Andrews, Martin R., Johns Hopkins University, Marietta, Ohio
Ayers, P. W., Marietta College, Villa Ridge, Ill.

Baer, E. A., Eastern Female High School, Baltimore,
Bancroft, T. W., Brown University, Providence, R. I.
Bassford, S. L., Eastern Female High School, Baltimore.
Bendelari, Geo., Yale University, New Haven, Conn.
Blackmar, F. W., University of the Pacific, San Jose, California.
Blackwell, R. E., Randolph Macon College, Ashland, Va.
Blair, W., Hampden, Sidney College, Va.
Bloomfield, M., Johns Hopkins University, Baltimore.
Bogart, J. N., Johns Hopkins University, Baltimore.
Bond, Miss C., Private School, Baltimore.
Both-Hendriksen, Louise, Smith College, Northampton, Conn.
Bright, Jas. W., Johns Hopkins University, Baltimore.
Bristol, Edward, New York City.
Browne, Wm. H., Johns Hopkins University, Baltimore.
Brown, Arthur N., U. S. Naval Acad. Library, Annapolis.
Bucherer, A., Johns Hopkins University, Baltimore.
Burnham, Wm. H., Johns Hopkins University, Baltimore.

Callaway, Jr., Morgan, Johns Hopkins University, Baltimore.
Campbell, M. M., Florence, Ala.
Canfield, William B., College of New Jersey, Princeton,
Carman, George N., Public School No. 15, Brooklyn, N. Y.
Carter, Franklin, Williams College, Williamstown, Mass.
Caton, Chas. H., Yale University, New Haven, Conn.
Chapin, H. E., Johns Hopkins University, Baltimore.
Cheek, S. R., Centre College, Danville, Ky.
Christie, F. A., Johns Hopkins University, Baltimore.

Coffin, Miss, Baltimore.
Cohn, Adolphe, Harvard University, Cambridge, Mass.
Collitz, H., Bryn Mawr College, Bryn Mawr, Pa.
Cook, A., Plano, Ill.
Crane, T. F., Cornell University, Ithaca, N. Y.
Cummings, J., Johns Hopkins University, Baltimore.

Daniel, John, University of Ala., Summerfield, Ala.
Dashiell, Chas. W., Baltimore.
Denio, E., Wellesley College, Wellesley, Mass.
DeValin, L. V., Eastern High School, Baltimore.
Devries, William Levering, Johns Hopkins University, Baltimore.
Dohme, Alfred R. L., Johns Hopkins University, Baltimore.
Dunlap, C. G., Johns Hopkins University, Baltimore.

Egge, Albert E., Johns Hopkins University, Baltimore.
Eggers, E., Ohio State University, Columbus, Ohio.
Ellerbe, J. E., Wofford College, Spartanburg, S. C.
Elliott, A. Marshall, Johns Hopkins University, Baltimore.
Elliott, Jos. P., Baltimore.
Elliott, Wm. L., Baltimore.
Elmer, H. E., Johns Hopkins University, Baltimore.

Fairclough, H. R., Johns Hopkins University, Baltimore.
Fay, E. A., National Deaf-Mute College, Washington, D. C.
Fay, E. W., Johns Hopkins University, Baltimore.
Fay, Chas. E., Tufts College, College Hill, Mass.
Fell, Thomas, St. John's College, Annapolis.
Fisher, J. Alonzo, Johns Hopkins University, Baltimore.
Fossum, A., Johns Hopkins University, Baltimore.
Fortier, Alcée, Tulane University of La., New Orleans, La.

Gallaudit, E. M., National Deaf-Mute College, Washington, D. C.
Garner, S., Indiana University, Bloomington, Ind.
Garnett, J. M., University of Virginia, Virginia.
Gerber, A., Earlham College, Richmond, Ind.
Gildersleeve, B. L., Johns Hopkins University, Baltimore.
Gilman, D. C., President of Johns Hopkins University, Baltimore.
Goebel, Julius, Johns Hopkins University, Baltimore.
Gooch, G. W., Johns Hopkins University, Baltimore.
Goodman, Al., Baltimore.
Gorsuch, R. Nellie, Baltimore.
Gournay, Paul F. de, E. Deichman's G. E. Clas. School, Baltimore
Grossmann, Edw., Berkeley School of Languages, New York City.
Gunsaulus, F. W., Baltimore.

Hall, G. Stanley, Johns Hopkins University, Baltimore.
Hart, Chas. E., Rutgers College, New Brunswick, N. J.
Harter, Geo. A., Delaware College, Newark, Del.
Heath, D. C., D. C. Heath & Co., Boston, Mass.
Hench, G. A., Johns Hopkins University, Baltimore.
Hendrickson, G. L., Johns Hopkins University, Baltimore.
Hewett, W. T., Cornell University, Ithaca, F. Y.
Himes, John A., Pennsylvania College, Gettysburg, Pa.
Hintermeister, J. M. E., Wellesley College, Wellesley, Mass.
Hubbard, F. G., Johns Hopkins University, Baltimore.
Hunt, Th. W., College of New Jersey, Princeton, N. J.
Huss, H. C. O., College of New Jersey, Princeton, N. J.
Hyde, Edmund M., Cathedral School of St. Paul, Garden City, L. I.,
New York.
Hyslop, J. H., Johns Hopkins University, Baltimore.

Jagemann, H. C. G. von, Indiana University, Bloomington, Ind.
Johnson, J. Nortan, Bordentown Military Institute, Bordentown, N. J.
Jones, C. E., Johns Hopkins University, Baltimore.
Joynes, Edw. S., South Carolina College, Columbia, S. C.

Katzenstein, Louis, Johns Hopkins University, Baltimore.
Kendall, F., Doane College, Crete, Neb.
Kernodle, P. J., S. C. Inst., Suffolk, Va.
Klippisch, Mrs. L., Washington, D. C.
Kroeh, Ch. F., Stevens' Inst. of Technology, Hoboken, N. J.

Lamb, Rachel E., Friend's Elem. and High School, Baltimore.
Learned, M. D., Johns Hopkins University, Baltimore.
Lipscomb, Wm. Schields, Brown University, Providence, R. I.
Lodeman, A., State Normal School, Ypsilanti, Mich.
Lynes, J. Colton, Maryland Naval Academy, Oxford, Md.

McCabe, Thomas, Johns Hopkins University, Baltimore.
McCormick, Jno., N., Randolph Macon College, Ashland, Va.
McElroy, Jno. G. R., University of Pennsylvania, Philadelphia, Pa.
McKibben, G. F., Denison University, Granville, Ohio.
MacMechen, A., Johns Hopkins University, Baltimore.
Magruder, W. T., Johns Hopkins University, Baltimore.
Manning, Eugene W., Marston's University School, Baltimore.
Massie, Rodes, University of Tennessee, Knoxville, Tenn.
Matzke, J. E., Johns Hopkins University, Baltimore.
Meriwether, C., Johns Hopkins University, Baltimore.
Meyer, W. F., German-English School, Washington, D. C.
Michaels, R. A., Northwestern University, Evanston, Ill.

Miller, C. A., Public School No. 3, Baltimore.
Miles, Jr., G. W., Emory and Henry College, Emory, Va.
Montague, Mrs. W. L.

Nelson, C. K., Brookville Academy, Brookville, Md.
Ness, Jens A., Johns Hopkins University, Baltimore.
Nixon, Mrs. Jennie Caldwell, Fairmont, Tenn.

O'Connor, B. F., Columbia College, New York City.

Painter, F. V. N., Roanoke College, Salem, Va.
Palmer, A. H., Adelbert College, Cleveland, Ohio.
Parker, W. W., Lunenburg Academy, Lunenburg, Nova Scotia.
Patton, J. M., Bellevue High School, Bellevue, Va.
Pierce, J. M., Washington University, St. Louis, Mo.
Pollard, E. B., Richmond College, Richmond, Va.
Pollard, Rev. John, Richmond College, Richmond, Va.
Primer, Sylvester, College of Charleston, Charleston, S. C.
Probst, L. K., Lutheran Church, Charleston, S. C.
Purnell, William H., Frederick Female Seminary, Frederick, Md.

Raddatz, C. F., City College, Baltimore.
Ramsay, F. P., Johns Hopkins University, Baltimore.
Reeves, C. F., Penna. State College, Centre Co., Pa.
Reid, Chas. W., St. Johns' College, Annapolis.
Rich, Rev. A. M., Hannah More Academy, Reistertown, Md.
Richardson, H. B., Amherst College, Amherst, Mass.
Richmond, Miss S. E., State Normal School, Baltimore.
Ripley, A. L., Yale University, New Haven, Conn.
Roberts, Caroline, Friend's Elem. and High School, Baltimore.
Roberts, Ellen S., Farmington, Conn.
Rohrbacher, P. F., Western University of Pa., Allegheny, Pa.
Rohrbacher, Mrs. P. F.
Rose, C. J., Hobart College, Geneva, N. Y.

Schilling, H., Wittenberg College, Springfield, Ohio.
Schloegel, Chas., Baltimore.
Schmidt, H., Hoboken Academy, Hoboken, N. J.
Schoenrich, C. O., Public School No. 1, Baltimore.
Schoney, Emanuel, Columbia College, New York City.
Semmes, T. M., Va. Military Inst., Lexington, Va.
Shelfoe, J. S., Johns Hopkins University, Baltimore.
Sheldon, E. S., Harvard University, Cambridge, Mass.
Shepherd, E. C., Frederick College, Frederick, Md.

Shepherd, Mrs. E. C.
Shepherd, H. E., College of Charleston, Charleston, S. C.
Simpson, S., Western Maryland College, Westminster, Md.
Slaughter, M. S., Johns Hopkins University, Baltimore.
Sledd, B. F., Johns Hopkins University, Baltimore.
Smith, Chas. L., Johns Hopkins University, Baltimore.
Smyth, Albert H., Philadelphia Central High School, Philadelphia.
Smyth, M. B., Md. State Normal School, Baltimore.
Sommer, Martin S., Baltimore.
Spanhoofd, E., St. Paul's School, Concord, New Hamp.
Spieker, Edw. H., Johns Hopkins University, Baltimore.
Spiers, J. H. B., Penn Charter School, Philadelphia, Pa.
Spiers, Mrs. J. H. B.
Stäger, L. A., Stäger College of Languages, Philadelphia, Pa.
Stengel, F., New York City.
Stockbridge, G. H., New York City.
Stürzinger, J. J., Bryn Mawr College, Bryn Mawr, Pa.
Stürzinger, Mrs. J. J.
Super, O. B., Dickinson College, Carlisle, Pa.
Swenson, L. S., Johns Hopkins University, Baltimore.

Thomas, Calvin, University of Michigan, Ann Arbor, Mich.
Thomas, M. Carey, Bryn Mawr College, Bryn Mawr, Pa.
Todd, H. A., Johns Hopkins University, Baltimore.
Trueman, Jas. S., Johns Hopkins University, Baltimore.

Vail, C. D., Hobart College, Geneva, N. J.
Vincent, J. M., Johns Hopkins University, Baltimore.

Walter, E. L., University of Michigan, Ann Arbor, Mich.
Warren, F. M., Johns Hopkins University, Baltimore.
Wenckebach, Carla, Wellesley College, Wellesley, Mass.
Westcott, J. H., Princeton College, Philadelphia, Pa.
Whetham, Charles, Johns Hopkins University, Baltimore.
Whetham, Jas., New York City.
Whitelock, Geo., Baltimore.
Whittlesey, Mills, Lawrenceville School, Lawrenceville, N. J.
Whittlesey, Mrs. Mills.
Wightman, J. R., Johns Hopkins University, Baltimore.
Williams, A., Brown University, Providence, R. I.
Williams, Wm. Klapp, Johns Hopkins University, Baltimore.
Wiley, W. M., Johns Hopkins University, Baltimore.
Wilson, Robt. T., University of Virginia.
Wingert, H. F., Johns Hopkins University, Baltimore.
Wood, A., Johns Hopkins University, Baltimore;

Wood, Henry, Johns Hopkins University, Baltimore.

Woodward, F. C., Wofford College, Spartanburg, S. C.

Wright, John H., Johns Hopkins University, Baltimore.

Young, F. G., Johns Hopkins University, Baltimore.

Zeigler, David, Baltimore.

APPENDIX IV.

LIST OF COLLEGES AND OF THEIR MODERN LANGUAGE PROFESSORS.

The following catalogue comprising forty states, three hundred and fifty-four institutions, one thousand and twenty-two College Professors, Instructors and Teachers of modern languages, has been prepared on the basis of the material published at the end of last year's Proceedings. In getting up this revised index, blanks were sent out to all the colleges of the United States and the results, as here given, are the statements of individual Professors in the departments of Modern Languages. It is hoped that many of the inaccuracies of the second record may not be found in the new list and that it faithfully represents the *personnel* in each modern-language department for a large majority of our colleges.

The compiler takes pleasure in returning special thanks to those whose labors have made the present list possible.

ALABAMA.

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Howard College,
(Marion). | { | <i>English</i> —J. T. Murfee, LL. D.,
President.
<i>German</i> —A. F. Redd, A. M.
<i>French</i> —A. D. Smith, A. M. |
| 2. State Agricultural and
Mechanical College,
(Auburn). | { | <i>English</i> —Rev. G. W. Maxson, A.
M., M. E., Prof. of Eng. Lang.
and Literature.
<i>Languages</i> —C. C. Thatch, B. E.,
Instructor in Languages. |
| 3. University of Alabama,
(Tuscaloosa). | { | <i>English</i> —John W. Gilbert, B. A.,
Asst. Prof. of English.
Benj. F. Meek, LL. D., Prof. of
Eng. Lang. and Literature.
<i>French</i> , } Wm. A. Parker, LL. D.,
<i>German</i> } Prof. of Mod. Langs. |

ARKANSAS.

1. Industrial University of Arkansas, (Fayetteville). { *English,*
French,
German } Howard Edwards. Prof. of English, French and German.
2. Little Rock University, (Little Rock). { *English*—Miss Ida J. Brooks, A. B., Rhet. and Poetry.
Rev. Alfred Noon, A. M., Grammar and Reading.
German—Emory B. Lease, A. B.
French—Frank H. Ellis, A. B., Latin and Greek.

CALIFORNIA.

1. College of St. Augustine, (Benicia). {
 - English*—Major Richard J. Pye, N. G. C., Commandant, Ancient Langs. and Eng. Lit.
 - Modern Languages*—Robert Shields-Aslachsen, University Durham, A. B., Mod. Langs.. Music and Drawing.
2. Hesperian College, (Woodland). {
 - English*—Miss K. H. Elliott, M. S.
 - French,* } W. E. Coons, A. B.
 - German.* }
 - Italian*—Mrs. H. W. Kennedy,
3. Pacific Methodist College, (Santa Rosa). {
 - English*—J. S. Austin, A. M., Prof.
 - German*—George B. Winton, A. M., Professor.
 - French*—J. S. Austin, A. M., Prof.
 - Spanish*—George B. Winton, A. M., Professor.
4. Pierce Christian College, (College City). {
 - English*—Prof. W. H. Baker, A. M., and P. T.
 - German*—Prof. Chas. A. Young.
 - French*—Prof. J. C. Keith, A. B.

CALIFORNIA.—(Continued).

Santa Clara College,
(Santa Clara).

English—R. Bell, S. J., Prof. of English Grammar.
Rev. Jer. Collins, S. J., Prof. of English Grammar.
P. Foote, S. J., Prof. of English Grammar and Orthography.
John Ford, S. J., Prof. of English Poetry.
Rev. E. J. Young, S. J., Prof. of Eng. Literature and Rhet.
German—F. Laslow, S. J., Prof. German.
French—H. Raiders, S. J., Prof. of French.
Italian—Alex. Mazzetti, S. J., Prof. of Italian.
Spanish—J. Volio, S. J., Prof. of Eng. Gram. and Spanish.

6. St. Ignatius College,
(San Francisco).

English—J. E. Fitzpatric, M. S., Prof. of Book-keeping, Eng. Gram. Arithmetic and Commercial Course.
P. Foote, S. J., Prof. of Classics, Eng. Gram., Algebra, and Penmanship.
W. Harty, S. J., Prof. of Classics, Eng. Gram., Arithmetic, French and Spanish.
H. Woods, S. J., Prof. of Classics, Eng. Gram., Arithmetic and Penmanship.
German—P. Mans, S. J., Prof. of Maths., Rhet., Evidences of Religion, Classics and German.
French, } W. Harty, S. J.
Spanish. }

7. St. Mary's College,
(San Francisco).

English—Rev. Brother Peter.
Rev. Brother Walter.
German—Rev. Brother Alphanus.
French—Rev. Brother Fredlimid.
Spanish—Rev. Brother Alphanus.

CALIFORNIA.—(Continued).

- | | | |
|---|---|--|
| 8. University of California, (Berkeley). | { | <p><i>English</i>—Cornelius B. Bradley, A. M., Asst. Prof. of the Eng. Lang. and Lit.
 Albert S. Cook, Ph. D., Prof. of the Eng. Lang. and Lit.
 Francis H. Stoddard, A. M., Instr. in the Eng. Lang. and Lit.</p> <p><i>German</i>—Albin Putzker, Prof. of the German Lang. and Lit.
 Henry Senger, A. M., Instr. in the German Lang. and Lit.</p> <p><i>French</i>—Edward T. Owen, A. M., Prof. of the French Lang. and Lit.</p> |
| 9. University of the Pacific, (San Jose). | { | <p><i>English</i>—Monroe H. Alexander, Prof. of Eng. Lit.</p> <p><i>German,</i>
 <i>French,</i>
 <i>Spanish.</i> } J. M. Moe.</p> |
| 10. University of Southern California, (Los Angeles). | { | <p><i>English</i>—W. S. Bovard, Tutor in English Branches.
 Ida B. Lindley, A. M., Prof. of Latin and Eng. Langs.
 J. P. Widney, A. M., M. D., Prof. of Eng. Literature.</p> <p><i>Modern Languages</i>—W. S. Hall, A. M., Asst. in Greek and Mod. Langs.</p> |

COLORADO.

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Colorado Coll., (Colorado Springs). | { | <p><i>English (Literature)</i>—Eloise Wickard, Prof. of History and Eng. Literature.</p> <p><i>Modern Languages</i>—Dean A. Walker, Acting Prof. of Latin, Greek, and Mod. Langs.</p> |
| 2. University of Colorado, (Boulder). | { | <p><i>English</i>—J. Raymond Brackett, Ph. D., (Yale).</p> <p><i>French,</i>
 <i>German.</i> } Mary Rippon.</p> |
| 3. University of Denver, (Denver). | { | <p><i>English,</i>
 <i>French.</i> } Frances A. Temple, Instructor in Eng. Lit. and French.</p> |

CONNECTICUT.

1. Trinity College, (Hartford).

{	<i>English</i> —Prof. Chas. F. Johnson, M. M., Prof. of Eng. Lit. Charles D. Warner, L. H. D., Lecturer on Eng. Literature.	}
{	<i>French,</i> <i>Italian,</i> <i>Spanish,</i> <i>German.</i>	} Rev. John J. McCook, M., A. Prof. of Mod. Langs.
2. Wesleyan University,
(Middletown).

{	<i>English</i> —Caleb Thomas Winchester, M. A., Olin Prof. of Rhet. and English Literature.	}
{	<i>French,</i> <i>Italian,</i> <i>Spanish,</i> <i>German.</i>	} Rev. George Prentice, D.D., M. L. Taft Prof. of Modern Langs.
3. Yale College, (New Haven).

{	<i>English</i> —Henry A. Beers, Prof. Thomas R. Lounsbury, Prof. Edward T. McLaughlin, Tutor. I. Ernest Whitney, Instructor. Gustav F. Gruener, Instr. in Ger.	}
{	<i>German</i> —Alfred B. Nichols, Tutor. Alfred L. Ripley, Asst. Prof. Albert S. Wheeler, Instructor.	}
{	<i>French,</i> <i>Italian,</i> <i>Spanish.</i>	} Geo. Bendelari, Asst. Prof. Wm. I. Knapp, Prof.
{	<i>French</i> —William Price, Instructor in French.	}
4. Sheffield Scientific
Sch'l, (New Haven).

{	<i>English</i> —Thomas R. Lounsbury, Prof.	}
{	<i>German</i> —Albert S. Wheeler, In- structor.	}
{	<i>French</i> —William I. Knapp, Street Prof. of Mod. Languages. William Price, Instructor.	}

DAKOTA.

1. Dakota Agricultural
Coll., (Brookings).

{	<i>English</i> —Carrie W. Daniels, Eng. <i>Language</i> —James A. Lewis, Hist. and Language.	}
---	--	---
2. Pierre University,
(Pierre).

{	<i>English</i> —Wm. Blackburn, D. D., President and Tutor.	}
{	<i>German</i> —George B. Safford, Tutor.	}
{	<i>French</i> —(No teacher at present).	}

DAKOTA.—(Continued).

3. University of Dakota, (Vermillion). $\left\{ \begin{array}{l} \textit{English}—\text{Ella A. Knapp.} \\ \textit{German}, \\ \textit{French.} \end{array} \right\}$ S. W. Vance, Prof. of Modern Languages.
4. University of North Dakota, (Grand Forks). $\left\{ \right.$

DELAWARE.

1. Delaware College, (Newark). { *English*—Rev. J. H. Caldwell, A. M., Prof. of Mental, Moral and Political Science.
Modern Languages—G. A. Harter, A. M., Prof. of Mathematics and Modern Languages.

DISTRICT OF COLUMBIA.

- | | |
|--|--|
| 1. Columbian University,
(Washington). | <i>English</i> —Rev. S. M. Shute, D.
D., Prof. of English.
<i>French</i> , } A. H. Janus, Prof. of
<i>German</i> . } French and German. |
| 2. Howard University,
(Washington). | <i>English</i> —Rev. Charles H. A.
Bulkley, D.D., Librarian and
Prof. of Eng. Lit., Rhetoric,
Logic and Elocution.
Rev. Jas. W. Craighead, D.D.,
Dean of Theological Depart-
ment, Stone Prof. of Revealed
Theology, and Instr. in New
Testament Exegesis, Greek
and English. |
| 3. National Deaf-Mute
College, (Washing-
ton). | <i>English</i> —J. B. Hotchkiss, M. A.,
Asst. Prof. of Hist. and Eng.
Samuel Porter, M. A., Emeritus
Prof. of Mental Science and
Eng. Philology.
<i>Languages</i> —E. A. Fay, M. A.,
Ph. D., Prof. of Languages. |

ILLINOIS.—(Continued).

- | | | | | |
|-----|---|---|--|--|
| 2. | Blackburn University,
(Carlinville). | { | <i>English</i> —W. E. McCord, A. M.,
Instr. in Rhetoric and Eng.
Literature.

<i>French,</i>
<i>German.</i> | } Miss Ella Venable, In-
structor in the Ger.
and French Langs. |
| 3. | Carthage College,
(Carthage). | { | <i>English</i> —

<i>French,</i>
<i>German.</i> | } Rev. Carl W. Belser,
A. M., Prof. of French
and German Langs.
and Lits. |
| 4. | Chaddock College,
(Quincy). | { | <i>English</i> —Sarah J. DeMotte, B. A.
Prof. of Eng. Lang. and Lit.
<i>German</i> —Edmond H. Palmer, A.
B., Prof. of Languages.
<i>French</i> —F. DeCoster Glavin, In-
structor in French. | |
| 5. | Eureka College,
(Eureka). | { | <i>English</i> —Miss Emma Goodspeed,
Prof. of Elocution and Eng.
Literature.
<i>Modern Languages</i> —Carl Johann,
A. M., Prof. of Mod. Langs. | |
| 6. | Ewing Coll., (Ewing). | { | <i>English</i> —R. D. Swain, A. M.,
Latin, Eng. Lit., and History. | |
| 7. | German-English Col-
lege, (Galena). | { | <i>English</i> —Wm. F. Finke, A. M.,
Instr. in Eng. Lang. and Lit.
<i>German</i> —Jacob Boss, A. M., In-
structor in the German Lang.
and Literature. | |
| 8. | Hartsville College,
(Hartsville). | { | <i>American Literature</i> —J. F. Funk-
houser, A. M.
<i>English Literature</i> —C. H. Kira-
cofe, A. M.
<i>German</i> —C. E. Kriebel, Instr. | |
| 9. | Hedding Coll., (Abing-
don). | { | <i>English</i> —Miss Jennie E. Reed,
Prof. of Belles Lettres. | |
| 10. | Illinois Coll., (Jack-
sonville). | { | <i>English</i> —Harvey W. Milligan,
Prof. of Hist. and Eng. Lit. and
Instr. in Political Economy.
<i>German</i> —Henry E. Storrs, Prof.
of Natural Science and Instr.
in German. | |

ILLINOIS.—(Continued).

- | | | |
|-----|--|--|
| 11. | Illinois Wesleyan University, (Bloomington). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—Sue M. D. Fry, Prof. of Belles Lettres.
 <i>German</i>—Wm. H. Waite, M. A., Prof. of Latin and the German Langs. and Literature. </div> |
| 12. | Knox Coll., (Galesburg). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—Melville B. Anderson, Prof. of Eng. Lit. and French.
 J. W. Jenks, A. M., Ph. D., Prof. of Political Science, and Eng. Literature.
 Mrs. Sarah M. McCall, Instr. in Maths. and Rhetoric.
 <i>German</i>—Thos. R. Willard, Prof. of Greek and German.
 <i>French</i>—Melville B. Anderson. </div> |
| 13. | Lake Forest Univ'ty, (Lake Forest). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—John J. Halsey, Prof. of English Lit., Rhetoric and History.
 <i>French,</i>
 <i>German.</i> } A. C. Dawson, B. L. </div> |
| 14. | Lincoln University, (Lincoln). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>German</i>—Miss Clara Cook Teacher of German. </div> |
| 15. | McKendree College, (Lebanon). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—Eugene S. Waggoner, Prof. of English Literature.
 <i>German</i>—Rev. Wm. F. Swahlen, Prof. of Greek and German. </div> |
| 16. | Monmouth College, (Monmouth). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—Miss J. C. Loque, A. M., Prof.
 <i>German</i>—Miss Clementina Calvin, A. M., Prof. </div> |
| 17. | Mt. Morris College, (Mount Morris). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—J. G. Royer, A. M., Eng. Lang. and Science of Teaching.
 <i>German</i>—S. Z. Sharp, A. M., Elocution, German, and Mental and Moral Science. </div> |
| 18. | North-Western Coll., (Naperville). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—Mrs. N. C. Knickerbacker, A. M., Preceptress, Prof. of Hist. and Eng. Lit.
 <i>German</i>—Rev. F. Wm. Heidner, A. M., B. D., Prof. of the German Lang. and Lit.
 Rev. Carl A. Paeth, Adjunct Prof. of German. </div> |

ILLINOIS.—(Continued.)

- | | |
|--|--|
| 19. Northwestern Univ.,
(Evanston). | { <i>English</i> —R. L. Cumnock, A. M.
Prof. of Rhet. and Elocution.
Harriet A. Kimball, Ph. M., In-
structor in English.
Rev. Chas. W. Pearson, A. M.,
Prof. of Eng. Lit. and Hist.
<i>German</i> —Robert Baird, A. M.,
Prof. of Greek and Instr. in
German.
Rev. Geo. H. Horswell, Ph. D.,
Instr. in Latin and German.
<i>French</i> —Rena A. Michaels, Ph.
D., Dean of Woman's College,
and Prof. of French Lang.
and Literature.
<i>Italian</i> —James Gill, Instr. in Vo-
cal Culture, Singing and the
Italian Language. |
| 20. Shurtleff Coll., (Up-
per Alton). | { <i>English</i> —Orlando L. Castle, Prof.
of Rhet. and Belles Lettres.
<i>French</i> —
<i>German</i> — |
| 21. St. Ignatius College,
(Chicago). | { <i>English</i> —Rev. James A. Dowling,
S. J., Prof. of Rhetoric.
<i>German</i> —Aloysius Rother, S. J.,
Second Academic Class—Prof.
of German.
<i>French</i> —Rev. J. P. Leeson, S. J.,
Prof. of French. |
| 22. St. Joseph's Dioce-
san College, (Teu-
topolis). | { <i>English</i> —Rev. P. Maurus Brink,
O. S. F.
Rev. P. Clement Moorman, O.
S. F.
Rev. P. Hugolinus Storff, O. S.
F.
<i>German</i> —Rev. P. Godefridus
Hoelten, O. S. F.
Rev. P. Floribert Jaspers, O. S.
F.
Rev. P. Michael Reihardt, O. S.
F.
Rev. P. Stephen Scholz, O. S.
F.
<i>French</i> —Rev. P. Godefridus
Hoelten, O. S. F.
Rev. P. Hugolinus Storff, O. S.
F. |

ILLINOIS.—(Continued).

- | | |
|--|--|
| 23. St. Viateur's College,
(Bourbonnais Grove). | { <i>English</i> —Rev. J. Gallagher, C. S. V., Prof. of English.
Rev. M. J. Marslie, C. S. V., President, Prof. of Belles L.
Joseph Murphy, A. M., Prof. of Rhet. and Book-Keeping.
Rev. Jas. F. Ryan, C. S. V., Prof. of English.
<i>German</i> —Rev. James Dum, D.D.
<i>French</i> —Armand Labric, A. M., Prof. of French.
Rev. Louis Piette, C. S. V., Prof. of French.
<i>Languages</i> —Rev. C. Verry, C. S. V., Prof. of Languages. |
| 24. University of Chicago, (Chicago). | { <i>English</i> —Nathaniel Butler, Jr., Prof. of Eng. Lit. and Hist.
<i>French,</i> } Oscar Howes, Prof. of
<i>German.</i> } Modern Langs. |
| 25. University of Illinois, (Champaign). | { <i>English</i> —J. H. Brownlee, A. M., Prof. of Rhet. and Elocution.
J. C. Pickard, A. M., Prof. of English Literature.
<i>German,</i> } Edward Snyder, A. M.,
<i>French.</i> } Prof. of Mod. Langs.
<i>French</i> —Charles E. Eggert, B. A. |
| 26. Wheaton College, (Wheaton). | { <i>French,</i> } W. H. Fischer, Prof.
<i>German.</i> } of History and Mod. Languages. |

SCHOOLS.

- | | |
|--|---|
| 1. Northern Illinois Normal School, (Dixon, Lee Co.) | { <i>English</i> —J. B. Dille, A. M., Principal, Eng. Lang., Metaphysics, Theory and Training.
<i>German</i> —Rev. E. C. Sickels, A. M., Prof. of German Lang. and Literature. |
|--|---|

INDIANA.

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Butler University, (Irvington). | { <i>English</i> —Harriet Noble, A. M., Demia Butler Prof. of Eng. Lang. and Lit.
<i>Modern Languages</i> —Hugh C. Garvin, A. M., Prof. of Mod. Langs. and Literatures. |
|------------------------------------|--|

INDIANA.—(Continued).

- | | | | |
|----|---------------------------------------|---|--|
| 2. | De Pauw University,
(Greencastle). | { | <p><i>English</i>—Joseph Carhart, A. M.,
Prof. of Rhetoric and Elocu-
tion.
Felix T. McWhirter, A. M., Ph.
D., Instructor in Eng. Lit.
and Rhet.</p> <p><i>Modern Languages</i>—Theodore
L. Neff, A. M., Instr. in Mod.
Langs.
Col. J. R. Weaver, A. M., Prof.
of Political Philosophy and
Mod. Languages.</p> |
| 3. | Earlham Coll., (Rich-
mond). | { | <p><i>English</i>—Wm. N. Trueblood, A.
B., Prof. of English Literature
and Elocution.</p> <p><i>Modern Languages</i>—A d o l p h
Gerber, Ph. D., Prof. of Mod.
Languages.</p> |
| 4. | Franklin College,
(Franklin). | { | <p><i>English</i>—(The work is divided,
each professor having a share).</p> <p><i>German</i>, } J. W. Moncrief, Pro-
<i>French</i>. } fessor.</p> |
| 5. | Hanover Coll., (Han-
over). | { | <p><i>Modern Languages</i>—Rev. A. P.
Keil, A. M., Mary Edward
Hamilton Prof. of Latin and
Modern Languages.</p> |
| 6. | Indiana University,
(Bloomington). | { | <p><i>English</i>—Orrin B. Clark, A. M.,
Prof. of the Eng. Lang. and
Lit.</p> <p><i>Germanic Languages</i>—Percy B.
Burnett, A. B., Instr. in Ger-
man.
Hans C. G. von Jagemann, Ph.
D., Prof. of the Germanic
Langs. and Philology.</p> <p><i>Romance Languages</i>—G u s t a f
Karsten, Ph. D., Prof. of the
Romance Langs. and
Literatures.</p> |

INDIANA.—(Continued).

- | | |
|---|--|
| 7. Moore's Hill College,
(Moore's Hill). | <i>English</i> —Rev. L. G. Adkinson,
A. M., Pres. and Prof. of
Mental and Moral Philosophy
and English Literature.
<i>German</i> —Monroe Vayhinger, A.
M., Prof. of Math. and Ger-
man.
<i>French</i> —John H. T. Main, A. M.,
Prof. of Languages. |
| 8. Purdue University,
(La Fayette). | <i>English</i> —Melville B. Anderson,
A. M., Prof. of Lit. and Hist.
Mrs. Sarah F. Fletcher, Lady
Principal, and Instr. in Eng.
<i>French</i> , } Augusta N. Jones, Instr.
<i>German</i> . } in French and Ger. |
| 9. Ridgeville College,
(Ridgeville). | <i>English</i> —E. O. Dickinson, Prof.
Janus O. Pierce, Instructor.
<i>German</i> —E. O. Dickinson, Prof.
<i>French</i> —Not supplied at present. |
| 10. St. Meinrad's Coll.,
(Spencer Co.). | <i>English</i> —D. Barthel, Professor.
B. Goebel, Professor.
I. Madden, Professor.
<i>German</i> —A. Schmidt, Professor.
L. Schwab, Professor.
<i>French</i> —S. Zarn, Professor.
<i>Italian</i> —F. Mundweiler, Prof
<i>Spanish</i> —G. Wenzel, Professor. |
| 11. University of Notre
Dame, (N o t r e
Dame). | <i>English</i> —John G. Ewing, A. M.,
M. S., Rhet. and Lecturer on
Political Economy.
Rev. M. Robinson, C. S. C.,
Latin and English.
Charles Warren Stoddard, Eng.
Literature.
<i>German</i> —Bro. Alban, C. S. C.,
German.
Bro. Philip Neri, C. S. C., Pen-
manship and German.
Rev. John Scheier, German
Lang. and Literature.
<i>French</i> —Rev. Victor Hely, D. D.,
C. S. C., French Lang. and
Literature.
<i>Spanish</i> —Rev. John M. Toohey,
C. S. C., Spanish Lang. and
Literature. |

INDIANA.—(Continued).

- 12.

IOWA.

- I

- 2.**

- 3.

- 4.

- 5.

IOWA.—(Continued).

- | | |
|--|---|
| 6. Iowa College, (Grinnell). | <div style="display: flex; align-items: center;"> { <div> <p><i>English</i>—Rev. Stephen G. Barnes, Ph. D., A. M., Ames Prof. of the Eng. Lang. and Lit., and of Rhetoric.</p> <p><i>German</i>—J. M. Crow, A. M., Ph. D., Carter Prof. of the Greek Lang. and Lit., and Instr. in German.</p> <p><i>French</i>—Ernest Sicard, Ph. D., Benedict Prof. of the Latin Lang. and Lit., and Instr. in French.</p> </div> </div> |
| 7. Iowa Wesleyan University, (Mount Pleasant). | <div style="display: flex; align-items: center;"> { <div> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <p><i>English,</i>
<i>French.</i></p> </div> <div> <p>Ella S. Nicholson, A. M., Prof. of Eng. Lit. and Hist.</p> </div> </div> <p><i>German</i>—Rev. W. Blake, A. M., Instr. in German.</p> <p>Rev. John Schlagenhauf, D. D., Instructor in German.</p> </div> </div> |
| 8. Luther College, (Decorah). | <div style="display: flex; align-items: center;"> { <div> <p><i>English</i>—Rev. Chr. Naseth, A. M., Prof. of Eng. and Augsburg Confession.</p> <p>L. S. Reque, A. M., Prof. of English and Latin.</p> <p><i>German</i>—Rev. E. Peterson, Prof. of German and Christianity.</p> <p><i>Norwegian</i>—Gisle Bothne, A. M., Prof. of Norwegian and Greek.</p> <p>A. Monrad, Cand. Mag. (Univ. of Christiania) Prof. of Norwegian and Latin.</p> </div> </div> |
| 9. Oskaloosa College, (Oskaloosa). | <div style="display: flex; align-items: center;"> { <div> <p><i>English</i>—J. A. Battie, M. S., Prof. of Philosophy and the English Languages.</p> <p><i>Modern Languages</i>—Euclid E. Crookham, A. M., Prof. of Hist. and Modern Languages.</p> </div> </div> |
| 10. Parsons College, (Fairfield). | <div style="display: flex; align-items: center;"> { <div> <p><i>English</i>—Rev. T. D. Ewing, D. D., Pres., Armstrong Prof. of Mental and Moral Sciences and English.</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <p><i>French,</i>
<i>German.</i></p> </div> <div> <p>S. Rutherford Johnston, Ph. D., (Tuebingen) Prof. of Mod. Langs.</p> </div> </div> </div> </div> |

IOWA.—(Continued).

- | | |
|--|--|
| 11. Penn College, (Oska-
loosa). | { <i>English</i> —Miss Rosa E. Lewis, A.
M., Prof.
<i>German</i> —Benjamin Trueblood,
A. M., Acting Prof.
<i>French</i> —Miss Rosa E. Lewis, A.
M., Prof. |
| 12. State Univ. of Iowa,
(Iowa City). | { <i>English</i> —Edw. W. Booth, A. M.,
Prof. of Rhet. and Oratory.
Susan F. Smith, A. M., Prof. of
English Literature.
<i>German</i> —Mrs. J. J. Dietz, Instr.
in German.
<i>Modern Languages</i> —Chas. A.
Eggert, Ph. D., Prof. of Mod.
Languages and Literatures. |
| 13. St. Joseph's College,
(Dubuque). | { <i>English</i> —Rev. J. J. Hanley, Master
of Discipline, Prof. of Maths.,
Book-keeping and English
Grammar.
Rev. P. McMahon, Vice-Prest.,
Prof. of Philosophy, Latin and
English Composition.
Rev. T. J. Sullivan, Procurator,
Prof. of Mod. Hist., Physical
Geography, English Gram-
mar and Mathematics.
<i>German</i> —P. Hoffmann, Prof. of
German.
J. Tegeler, Prof. of German.
<i>French</i> —Rev. J. Mortel, Prof. of
French, Latin, Greek, Math.,
History, Geography, and Chris-
tian Doctrine. |
| 14. Tabor College,
(Tabor). | { <i>English</i> —Rev. Thomas McClel-
land, A. B., Prof. of Mental
Philosophy, Eng. Lit., Rhetoric
and Logic.
<i>German</i> —Rev. F. W. Fairfield, A.
M., Prof. of Greek and Modern
Languages.
<i>French</i> — |
| 15. Upper Iowa Univ,
(Fayette). | { <i>English</i> , } Miss Adella G. Malt-
<i>German</i> . } bie, A. M.
<i>French</i> —Andrew Stephenson, A.
M. |

IOWA.—(Continued).

- | | | |
|-----------------------------------|---|---|
| 16. Western College,
(Toledo). | { | <i>English</i> —Mary E. Kern, Instr. in
Eng. Grammar and Physical
Geography.
<i>German</i> —I. A. Loos, A. M., B.
D., Prof. of History and German.
<i>Modern Languages</i> — |
|-----------------------------------|---|---|

KANSAS.

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Baker University,
(Baldwin). | { | <i>English</i> —Ida A. Ahlborn, M. L.,
Preceptress and Prof. of Eng.
and German.
G. W. Hoss, LL. D., Prof. of
Eng. Classics and Oratory.
<i>German</i> —Ida A. Ahlborn. |
| 2. Bethany College,
(Topeka). | { | <i>English</i> —Mrs. Elizabeth Bartlett,
seven subjects, including Eng.
Literature and Belles Lettres.
Miss Mary S. Stewart, Gram-
mar, Ancient History, Eng.
Branches.
<i>French</i> , } Miss Ethel Hager,
<i>German</i> . } French and German. |
| 3. Campbell Normal
University, (Holton). | { | <i>English</i> —Mrs. Ella W. Brown.
J. H. Miller.
<i>German</i> —Carl. F. Menninger. |
| 4. Garfield University,
(Wichita). | { | <i>English</i> —Burnett Pinkerton, A.
M., Prof. of English Literature.
<i>Modern Languages</i> —J. S. Griffin,
A. M., Prof. of Modern Langs. |
| 5. Highland University,
(Highland). | { | <i>English</i> —Rev. Duncan Brown,
D. D., Pres. and Prof. of
Mental and Moral Science,
and English.
Mrs. E. E. Herrick, Instr. in
English and Principal of Pre-
paratory Department.
<i>German</i> , } Rev. Daniel Kloss, D.
<i>French</i> . } D., Prof. of German
and French. |
| 6. Kansas Normal Coll.,
(Fort Scott). | { | <i>English</i> —Charles Vickrey, A. B.,
Rhetoric, Elocution, Oratorical
Course.
<i>German</i> —E. A. Fink. |

KANSAS.—(Continued).

- | | | | |
|-----|--|---|--|
| 7. | Kansas State Agricul.
Coll., (Manhattan). | { | <i>English</i> —O. E. Olin, Prof. of Eng.
and History. |
| 8. | Lane University,
(Lecompton). | | <i>English</i> —J. W. S. Keezel, A. B.,
Prof. of Eng. Lang. and Lit.
<i>German</i> —J. C. Keezel, M. S.,
Instr. in German and Elocution. |
| 9. | Ottawa University,
(Ottawa). | { | <i>English</i> —Adelaide L. Dicklow,
Preceptress, French, German
and English Literature.
A. S. Olin, English and Didac-
tics.
<i>German</i> , } Adelaide L. Dicklow.
<i>French</i> . |
| 10. | St. Benedict's Coll.,
(Atchison). | | <i>English</i> —Bede Durham, O. S. B.,
Grammar and Reading.
Boniface Verheyen, O. S. B.,
Rhet. and Poetry.
<i>German</i> —Stanislaus Altmann, O.
S. B.
Alphonse Filian, O. S. B.
<i>French</i> —Herman Mengwasser, O.
S. B. |
| 11. | State University,
(Lawrence). | { | <i>English</i> —Arthur R. Marsh, Prof.
of Eng. Lang. and Lit.
<i>German</i> —William H. Carruth.
<i>French</i> —Arthur G. Canfield, Asst.
in German and French.
Wm. H. Carruth, Prof. of Ger-
man and French Langs. and
Lits.
<i>Spanish</i> —W. H. Carruth, pro
tempore. |
| 12. | Washburn College,
(Topeka). | | <i>English</i> —Miss Amelia Merriam,
Preceptress, and Instr. in His-
tory and Eng. Lit.
<i>German</i> , } Miss Lilly M. Storrs,
<i>French</i> . } Instr. in French and
German. |

SCHOOLS.

- | | | | |
|----|----------------------------------|---|--|
| 1. | Kansas Normal Sch'l,
(Paola). | { | <i>French</i> , } Ella M. Kingsley.
<i>German</i> . |
|----|----------------------------------|---|--|

KANSAS.—(Continued).

SCHOOLS.

- | | | | |
|----|------------------------------------|---|--|
| 2. | State Normal School,
(Emporia). | { | <i>English</i> —Viola V. Price, M. Ph.
Martha P. Spencer, Elocution
and Literature.
<i>German</i> —Emilie Kuhlmann. |
|----|------------------------------------|---|--|

KENTUCKY.

- | | | | |
|----|--|---|---|
| 1. | Bethel Coll., (Russell-
ville). | { | <i>English,</i> } John Phelps Fruit, A.
<i>German.</i> } M.
<i>French</i> —James Henry Fuquax. |
| 2. | Cecilian College, (Ce-
cilian P. O.). | { | <i>English</i> —H. A. Cecil, A. M., Pres.
and Proprietor, Prof. of Math.,
Book-keeping, English and the
Sciences.
<i>German,</i> } Ferdinand Kretz.
<i>French.</i> } |
| 3. | Central University,
(Richmond). | { | <i>English</i> —J. T. Akers, M. A., Ph.D.
<i>German</i> —W. N. Ewing, A. B.
<i>French</i> —J. T. Akers, M. A., Ph.D. |
| 4. | Centre College, (Dan-
ville). | { | <i>English</i> —S. R. Cheek.
<i>German,</i> } John W. Redd.
<i>French.</i> } |
| 5. | Eminence College,
(Eminence). | { | <i>Belles Lettres</i> —W. P. McCorkle,
Belles Lettres and Latin.
<i>French</i> —Miss Anabel Giltner,
Teacher of Painting, Drawing,
French and Calisthenics. |
| 6. | Georgetown College,
(Georgetown), | { | <i>French</i> —Thos. Smith, A. M.,
Latin and French.
<i>German</i> —R. H. Garnett, M. A.,
Greek and German. |
| 7. | Kentucky University,
(Lexington). | { | <i>English</i> —Mark Collis, Prof. of the
Eng. Lang. and Literature.
<i>German</i> —Charles Schultze, Prof.
of the German Language.
<i>French</i> —Auguste Joyeux, Prof. of
the French Language. |
| 8. | Kentucky Wesleyan
Coll., (Millersburg). | { | <i>English</i> —C. W. Wood, A. B.,
Asst. in Latin.
<i>German</i> —B. T. Spencer, A. M.,
Prof. of Ancient Languages.
<i>French</i> —W. H. Garnett, Ph. B.,
Prof. of Mathematics. |

KENTUCKY.—(Continued).

- | | | | |
|-----|---------------------------------------|---|--|
| 9. | Ogden College, (Bowling Green) | { | <i>English</i> —W. F. Perry, A. M.,
Prof. of Eng. Lang. and Lit.,
Elocution and Hist.
<i>German</i> —Wm. A. Obenchain, A.
M., Prof. of Mathematics.
J. B. Preston, M. A., Prof. of
Ancient Languages.
<i>French</i> —Wm. A. Obenchain, A.M.
J. B. Preston, M. A. |
| 10. | South Kentucky Coll., (Hopkinsville). | { | <i>English</i> —James E. Scobey, A.M.
<i>German</i> —Miss Jennie Scobey, A.
M.
<i>French</i> —Miss Rosalie O. Lipscomb, B. S. |
| 11. | St. Joseph's College, (Bardstown). | { | <i>English</i> —Rev. J. W. T. Culleton,
Prof. of Latin, Eng. Lit., and
Elocution.
<i>German</i> —Albert Schaedler, A.
M., Prof. of Greek and German.
<i>French</i> —Rev. W. P. Makin, Prest.
and Prof. of French. |

INSTITUTES.

- | | | | |
|----|--|---|--|
| 1. | Kentucky Military Institute, (Farmdale). | { | <i>Modern Languages</i> —Col. B. W.
Arnold, Prof. of Ancient and
Modern Languages. |
|----|--|---|--|

LOUISIANA.

- | | | | |
|----|--|---|--|
| 1. | Centenary College of Louisiana, (Jackson). | { | <i>Modern Languages</i> —T. A. S.
Adams, A. M., D.D., Prof. of
Hebrew and Modern Langs. |
| 2. | Louisiana State Univ., Agricultural and Mechanical College, (Baton Rouge). | { | <i>English</i> —Thos. D. Boyd, A. M.,
Prof. of Hist., Eng. Lang. and
Lit., and acting Prof. of Mental
and Moral Philosophy.
<i>French,</i> }
<i>German.</i> } L. W. Sewell. |
| 3. | New Orleans Univ., (New Orleans). | { | <i>Anglo-Saxon,</i>
<i>German,</i>
<i>French.</i> } Taught. |
| 4. | Soula's Commercial Coll., (New Orleans). | { | <i>French</i> —Mrs. M. Gomez.
<i>Spanish</i> — |

LOUISIANA.—(Continued).

- | | |
|---|--|
| 5. St. Charles College,
(Grand Coteau). | <i>English</i> —H. Dijon.
Rev. J. Hogan, S. J., Prof. of
Rhet. and Eng. Lit.
Rev. A. M. Leutier, S. J.
Rev. B. Maguire, S. J.
Rev. P. Marnane, S. J.
<i>German</i> —Rev. A. Blatter, S. J.
<i>French</i> —Rev. G. Courtot, S. J.
Rev. A. M. Leutier, S. J.
Rev. F. Van de Reydt, S. J. |
| 6. Straight University,
(New Orleans). | <i>English</i> —R. C. Hitchcock, M. A.
<i>French</i> —W. J. McMurty, M. A.
<i>English</i> —John R. Ficklen, B. Lit.,
(Univ. of Va.) Prof. of Eng.
L. C. Reed, A. B., Prof. of Eng.
Robert Sharp, M. A., Ph. D.,
(Leipsic) Prof. of Greek and
English. |
| 7. Tulane University of
Louisiana, (New
Orleans). | <i>German</i> —J. Hanno Deiler, (Royal
Normal College of Munich) Prof.
of German.
<i>French</i> —Sidney P. Delaup, B. Sc.,
Asst. Prof. of French.
Alcée Fortier, Prof. of French
Lang. and Literature.
Arsène Perriliat, B. Sc., Asst.
Prof. of French.
<i>Spanish</i> —J. A. Fernandez de
Trava, Prof. of Spanish.
<i>English</i> —Rev. J. Joyce, S. M.,
Prof. of 4th English Class and
Arithmetic.
Rev. C. Maguire, S. M., Prof. of
5th English Class, Latin and
Arithmetic.
Rev. G. S. Rapier, S. M., Vice-
Pres. and Spiritual Director,
Prof. of 3rd English Class.
<i>German</i> —Rev. A. Braxmeier, S. M.
<i>French</i> —Rev. A. Braxmeier, S. M.,
Prof. of Classics, French,
German and Drawing.
Rev. A. Guillemin, S. M., Pre-
fect of Senior Division, Prof.
of Commercial Course and
French.
Rev. B. Mader, S. M., Prefect
of Senior Division, Prof. of
Classics and French.
Rev. M. Thouvenin, S. M., Pref.
of Junior Division, Prof. of
Classics and French. |
| 8. Jefferson College, (St.
Mary's) (St. James). | |

MAINE.

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Bates College, (Lewiston). | { | <i>English</i> —Edward R. Chadwick, A. B., Prof. of English Lit. and Elocution.
George C. Chase, A. M., Prof. of Rhetoric and English Lit.
<i>Modern Languages</i> —Thomas L. Angell, A. M., Prof. of Modern Languages. |
| 2. Bowdoin College, (Brunswick). | { | <i>English</i> —Henry Leland Chapman, A. M., Edward Little Prof. of Rhet., Oratory, and Eng. Lit.
Geo. Thomas Little, A. M., Librarian and Asst. in Rhetoric.
<i>Modern Languages</i> —Henry Johnson, Ph. D., Longfellow Prof. of Modern Languages. |
| 3. Colby University, (Waterville). | { | <i>English</i> —Rev. Samuel K. Smith, D. D., Prof. of Rhetoric.
<i>Modern Languages</i> —Edward W. Hall, A. M., Prof. of Mod. Langs. |
| 4. Maine State College of Agricult., (Orono). | { | <i>Modern Languages</i> —Allen E. Rogers, A. M., Prof. of Modern Languages, Logic, and Political Economy. |

SCHOOLS.

- | | | |
|--|---|--|
| 1. Framingham Normal Schol., (Portland). | { | <i>English</i> —Miss Margaret Montgomery.
<i>French</i> —Miss M. F. Bridgman. |
|--|---|--|

MARYLAND.

- | | | |
|---------------------------------------|---|--|
| 1. Baltimore City Coll., (Baltimore). | { | <i>English</i> —Alexander Hamilton, Adjunct Prof. of Eng. and Math.
Charles C. Wight, Prof. of Hist. and English Literature.
<i>German</i> —Charles F. Raddatz, Prof. of the German Language.
<i>French</i> —A. L. Milles, B. A., Prof. of the French Lang. and Adjunct Prof. of Latin. |
| 2. Frederick College, (Frederick). | { | <i>English</i> —E. C. Shepherd, Prof. of English.
Wm. H. Harry, Prof. of Math. and Elementary English. |

MARYLAND.—(Continued).

- | | |
|--|--|
| 3. Johns Hopkins Univ.,
(Baltimore). | { <i>English</i> —James W. Bright, Ph.D.,
Instructor in English.
Wm. Hand Browne, M. D., Li-
brarian and Associate in Eng.
<i>German</i> —Julius Goebel, Ph. D.,
Instructor in German.
Marion D. Learned, A. M., Ph.
D., Instr. in German.
Henry Wood, Ph. D., Associate
Prof. of German.
<i>French</i> —Frederick M. Warren,
A. B., Ph. D., Instr. in French.
<i>Romance Languages</i> —A. Marshall
Elliott, A. M., Ph. D., As-
sociate Prof. of Romance
Languages.
Henry A. Todd, Ph. D., As-
sociate in Romance Langs. |
| 4. Loyola Coll., (Balti-
more). | { <i>English</i> —Rev. H. I. Shandelle.
<i>German</i> —Joseph H. Hann.
<i>French</i> —Henry I. Rache. |
| 5. Maryland Agricul-
tural Coll., (College
Station). | { <i>English</i> —J. A. Chamberlaine, A. M.
<i>German</i> —Wilhelm Bernhardt, Ph.
D.
<i>French</i> —Camille Fontaine, B. es L. |
| 6. Mt. St. Mary's Coll.,
(Emmettsburg). | { <i>French</i> —E. Lagarde, A. M., Prof.
of Modern Languages.
<i>German</i> —C. A. Leloup, A. M.,
Prof. of German. |
| 7. New Windsor Coll.,
(New Windsor). | { <i>English</i> —"The Prest. and Faculty,
Instructors in Rhet. and Elocu-
tion."
<i>French,</i> } Emil Benkert, Instruc-
<i>German.</i> } tor in German and
French. |
| 8. St. John's Coll., (An-
napolis). | { <i>English</i> —Lieut. C. W. Foster, U.
S. A., Acting Prof. of English.
J. Grattan Hagner, M. A., Prof.
of English.
<i>German</i> —Wm. H. Hopkins, M.
A., Prof. of German.
<i>French,</i> } Jules Leroux, Prof. of
<i>Spanish.</i> } the French and Span-
ish Languages. |
| 9. Washington College,
(Chestertown). | { <i>Modern Languages</i> —James Roy
Micou. |
| 10. Western Maryland
Coll., (Westminster). | { <i>English</i> —Rev. T. H. Lewis, D.D.
<i>German</i> —Prof. W. R. McDaniel,
A. M.
<i>French</i> —Rev. S. Simpson, A. M. |

MARYLAND.—(Continued.)

ACADEMIES.

- | | | |
|---|----------|---|
| <p>1. United States Naval Academy, (Annapolis).</p> | <p>{</p> | <p><i>English</i>—Ensign C. N. Atwater,
Prof. W. W. Fay, A. M.,
Ensign J. Gibbons,
Lieut. C. R. Miles,
Lieut. J. M. Miller,
Lieut. R. Mitchell,
Commander J. Schouler,
Lieut. G. W. Tyler,</p> |
| | | <p>Asst. Prof. A. V. S. Courcelle,
Asst. Prof. H. Dalmon,
Lieut. R. M. Doyle,
Prof. J. Leroux,
<i>French,</i>
<i>Spanish.</i> Lieut. D. H. Mahan,
Lieut. J. O. Nicholson,
Prof. L. F. Prud'homme, U. S. N.
Lieut. J. T. Smith,
Lieut. F. M. Wise.</p> |

MASSACHUSETTS.

- | | | |
|--|----------|--|
| <p>1. Amherst Coll., (Amherst).</p> | <p>{</p> | <p><i>English</i>—Rev. Henry A. Fink, Ph. D., Prof. of Logic and Oratory.</p> |
| | | <p>Rev. John F. Genung, Ph. D., Associate Prof. of Rhet.</p> |
| | | <p>Rev. H. H. Neill, A. M., Williston Prof. of Rhetoric and English Literature.</p> |
| | | <p><i>German</i>—Henry B. Richardson, A. M., Prof. of German.</p> |
| <p>2. Boston University, (Boston).</p> | <p>{</p> | <p><i>French,</i></p> |
| | | <p><i>Italian,</i></p> |
| | | <p><i>Spanish.</i></p> |
| | <p>{</p> | <p><i>Anglo-Saxon</i>—Lindsay Swift, A. M., Instr. in Anglo-Saxon.</p> |
| | <p>{</p> | <p><i>English</i>—Daniel Dorchester, Jr., Prof. of Rhetoric, English Lit. and Political Economy.</p> |
| | <p>{</p> | <p><i>German</i>—Augustus H. Buck, Prof. of Greek and German.</p> |
| <p>2. Boston University, (Boston).</p> | <p>{</p> | <p>Thomas B. Lindsay, Ph. D., Prof. of Latin and Sanskrit.</p> |
| | <p>{</p> | <p><i>Romance Languages</i>—James Geddes, Jr., Instr. in Romance Languages.</p> |
| | <p>{</p> | <p><i>Italian</i>—M. Enrico Imovilli, Instr. in Italian.</p> |
| | <p>{</p> | <p><i>Spanish</i>—John F. Machado, A. M., Instructor in Spanish.</p> |

MASSACHUSETTS.—(Continued).

- | | |
|--|--|
| 3. College of the Holy Cross, (Worcester). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <p><i>French</i>—Rev. James O. Ward, S. J., Professor.
 Rev. H. D. Langlon, S. J., Prof.
 P. S. Kernan, S. J., Professor.</p> <p><i>English</i>—LeB. R. Briggs, A. M.,
 Asst. Prof. of English.
 F. J. Child, Ph. D., LL.D., Prof.
 of English.
 W. B. S. Clymer, A. B., Instr.
 in English.
 Edward Cummings, A. M.,
 Asst. in English.
 L. E. Gates, A. B., Instr. in
 Forensics.
 A. S. Hill, A. B., LL. D. Boyl-
 ston Professorship of Rhet.
 and Oratory.
 George Read Nutter, A. B.,
 Asst. in English.
 Josiah Royce, Ph. D., Assistant
 Prof. of Philosophy.</p> <p><i>German</i>—G. A. Bartlett, Ass'tant
 Prof. of German.
 C. F. R. Hochdörfer, Instr. in
 German.
 K. Francke, Ph. D., Instr. in
 German.</p> </div> |
| 4. Harvard College, (Cambridge). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <p><i>French</i>—Ferdinand Bôcher, A. M., Prof. of Modern Langs.
 Adolphe Cohn, LL. B., A. M.,
 Asst. Prof. of French.
 James Russell Lowell, D. C. L.,
 LL. D., Smith Prof. of the
 French and Spanish Langs.
 and Lits., and Prof. of Belles
 Lettres, Emeritus.
 Robert Sanderson, Instructor in
 French.</p> <p><i>Italian</i>—B. H. Nash, A. M., Prof.
 of Italian and Spanish.
 C. E. Norton, Litt. D., Prof. of
 the History of Art.</p> <p><i>Spanish</i>—B. H. Nash, A. M., Prof.
 of Italian and Spanish.</p> <p><i>Romance Philology</i>—E. S. Shel-
 don, A. B., Asst. Prof. of Ro-
 mance Philology.</p> <p><i>Modern Languages</i>—C. H. Grand-
 gent, A. B., Tutor in Modern
 Languages.</p> </div> |

MASSACHUSETTS.—(Continued).

- | | |
|------------------------------------|--|
| 5. Smith Coll., (Northhampton). | { <i>English</i> —Miss Mary A. Jordan,
A. M.
Miss Susan A. Longwell, Eng.
Literature.
<i>German</i> —Frau Marie F. Kapp.
<i>Anglo-Saxon</i> —Miss Josephine
Watson, M. A.
<i>French</i> —Mlle. Louise Both-
Hendriksen. |
| 6. Tufts Coll., (College Hill). | { <i>English</i> —Wm. R. Shipman, Prof.
of Rhet., Logic and Eng. Lit.
<i>French,</i> } C. E. Fay, Wade Prof.
<i>German.</i> } of Modern Langs. |
| 7. Wellesley College, (Wellesley). | { <i>English</i> —Katherine Lee Bates, B.
A., Instr. in English.
Louise M. Hodgkins, M. 'A.,
Prof. of English Literature.
Myra Y. Howes, B. A., Instr. in
English and Rhetoric.
Ralza M. Manly, M. A., Instr.
in Logic and Rhetoric.
Mary C. Monroe, Instr. in Rhet.
Margaret E. Stratton, M. A.,
Pro. of the Eng. Lang. and
Rhetoric.
<i>German (Gothic, Old High, Mid-
 dle H. German)</i> —Elizabeth
H. Denio, Prof. of German
and the History of Art.
<i>German</i> —Alsora Aldrich, Tutor
in German.
Bertha Cordemann, Instructor
in German.
Carla Wenckebach, Prof. of Ger-
man Lang. and Literature.
Helene Wenckebach, Instructor
in German.
<i>French</i> —Marguerite W. Abbott,
Instructor of French.
<i>French (Old and Modern)</i> —Rosa-
lie Sée, B. S., Prof. of the French
Language and Literature.
<i>French,</i> } Julie M. E. Hinter-
<i>Italian.</i> } meister, Instr. in Fr.
and Italian. |

MASSACHUSETTS.—(Continued).

- | | | |
|---|---|---|
| 8. Williams College,
(Williamstown). | { | <p><i>English</i>—Rev. Leverett Wilson
Spring, D. D., Morris Prof. of
Rhetoric.
Bliss Perry, M. A., Prof. of
Elocution and English.
<i>German</i>—Richard Austin Rice,
M. A., (Head of Department
of Modern Langs.), Prof. of
Modern Languages and Lits.
Edward P. Morris, M. A., In-
structor.
<i>French</i>—Frederick Leake, M. A.,
Instructor.
Henry Lefavour, B. A., Instr.</p> |
|---|---|---|

INSTITUTES.

- | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|--|
| 1. Mass. Institute of
Technology, (Boston). | { | <p><i>English</i>—William P. Atkinson, A.
M., Prof. of Eng. and History.
Davis R. Dewey, Instr. in
History and Political Science.
Arthur H. Wheelock, A. M., In-
structor in English.
<i>German</i>—Charles P. Otis, A. M.,
Ph. D., Prof. of Mod. Langs.
<i>French</i>—Jules Luquiens, Ph. D.,
Associate Prof. of Mod. Langs.
<i>Modern Languages</i>—George T.
Dippold, Ph. D., Instr. in Mod.
Languages.</p> | | | | |
| 2. Worcester Co. Free
Institute, (Wor-
cester). | { | <table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: middle; font-size: 2em;">{</td> <td> <p><i>English,</i>
<i>French,</i>
<i>German.</i></p> </td> <td style="vertical-align: middle; font-size: 2em;">}</td> <td> <p>U. Waldo Cutler, Asst.
Prof. of Mod. Langs.
Edward P. Smith, Prof.
of Modern Langs.</p> </td> </tr> </table> | { | <p><i>English,</i>
<i>French,</i>
<i>German.</i></p> | } | <p>U. Waldo Cutler, Asst.
Prof. of Mod. Langs.
Edward P. Smith, Prof.
of Modern Langs.</p> |
| { | <p><i>English,</i>
<i>French,</i>
<i>German.</i></p> | } | <p>U. Waldo Cutler, Asst.
Prof. of Mod. Langs.
Edward P. Smith, Prof.
of Modern Langs.</p> | | | |

SCHOOLS.

- | | | | | | | |
|--|--|---|-----------------------|--|---|-----------------------|
| 1 State Normal School,
(Framington). | { | <p><i>English</i>—Margaret Montgomery,
Eng. Lang., Lit. and History.
<i>French</i>—Mary L. Bridgman,
Latin and French.</p> | | | | |
| 2. The Swain Free Sch'l,
(New Bedford). | { | <table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: middle; font-size: 2em;">{</td> <td> <p><i>English</i>—Francis B. Gummere,
Ph. D.
<i>French,</i>
<i>German,</i>
<i>Italian.</i></p> </td> <td style="vertical-align: middle; font-size: 2em;">}</td> <td> <p>Henry R. Lang.</p> </td> </tr> </table> | { | <p><i>English</i>—Francis B. Gummere,
Ph. D.
<i>French,</i>
<i>German,</i>
<i>Italian.</i></p> | } | <p>Henry R. Lang.</p> |
| { | <p><i>English</i>—Francis B. Gummere,
Ph. D.
<i>French,</i>
<i>German,</i>
<i>Italian.</i></p> | } | <p>Henry R. Lang.</p> | | | |

MICHIGAN.

1. Adrian Coll., (Adrian). {
 - English*—Charles E. Wilbur, A. M., B. D., Prof. of Eng. Lang. and Lit.
 - German*—Barnard H. Rupp, Prof. of German.
 - French*—W. H. Howard, B. S., B. Ph., Instructor in French.

2. Albion Coll., (Albion). {
 - English*—E. Josephine Clark, A. M., Eng. Lang. and Lit.
 - F. M. Taylor, A. M., Prof. of History and Belles Lettres.
 - Modern Languages*—Fred. Lutz, A. M., Prof. of Mod. Langs.

3. Battle Creek College, (Battle Creek). {
 - English*—C. E. Lewis, M. S.
 - German*—A. Kunz, A. M.
 - Danish*—A. B. Oyen.
 - Swedish*—August Swedborg.

4. Hillsdale Coll., (Hillsdale). {
 - English*—Rev. John S. Copp, A. M., Prof. of Eng. and German.
 - H. A. Deering, Instr. in Eng.
 - W. E. Heckerslively, Inst. in English.
 - German*—Rev. John S. Copp, A. M., Prof. of Eng. and Ger.
 - S. B. Harvey, M. S., Asst. Instr. in German.
 - French*—Miss C. A. Reamer, A. M., Teacher of French.

5. Hope College, (Holland). {
 - English*—Henry Boers, A. M., Prof. of the Eng. Lang. and Lit.
 - German,* { Cornelis Doesburg, A.
 - French,* { M., Prof. of Modern
 - Dutch.* } Langs., Lits., and Art.

6. Kalamazoo College, (Kalamazoo). {
 - German*—Rev. Ignatz Mueller, Ph. D., Prof. of German and Hebrew.
 - French*—Miss Mary A. Sawtelle, Instructor in French.

7. Michigan State Agricultural Coll., (Lansing). {
 - English*—Elias J. MacEwan, A. M., Prof. of Eng. Lang. and Lit.
 - H. R. Pattengill, B. A., Asst. Prof. of Eng. Lang. and Lit.

MICHIGAN.—(Continued).

- | | | |
|---|---|--|
| 8. Olivet Coll., (Olivet). | { | <p><i>English</i>—Henry M. Goodwin, D. D., Prof. of Eng. Lit.</p> <p><i>German</i>—Rev. Joseph L. Daniels, A. M., Instructor in German and Parsons Prof. of the Greek Lang.</p> <p><i>French</i>—Rev. Jean Frederick Loba, A. M., Prof. of Rhet. and Modern Languages.</p> |
| 9. University of Michigan, (Ann Arbor). | { | <p><i>English</i>—Benj. C. Burt, A. M., Asst. Prof. of Eng. and Rhet.</p> <p>A. W. Burnett, A. M., Instr. in English and German.</p> <p>Isaac N. Demmon, A. M., Prof. of Eng. and Rhetoric.</p> <p><i>German</i>—Alfred Hennequin, Ph. D., Instructor in French and German.</p> <p>Calvin Thomas, A. M., Prof. of Germanic Langs. and Lits.</p> <p><i>French</i>—Alfred Hennequin, Instr. in French and German.</p> <p>Paul R. DePont, A. B., B. S., Instructor in French.</p> <p>Edw. L. Walter, Ph. D., Prof. of Mod. Langs. and Lits.</p> |

SCHOOLS.

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Michigan State Normal Sch'l, (Ypsilanti). | { | <p><i>English</i>—F. A. Barbour, B. A., Prof. of Eng. Lang. and Lit.</p> <p>Lois A. McMahon, Instr. in Eng. Lit.</p> <p>Clarence E. Smith, B. S., Instr. in English.</p> <p>Fanny H. Wood, Instr. in Eng.</p> <p><i>German</i>—Aug. Lodeman, M. A.</p> <p>Anna A. Paton, Instr. in Ger.</p> <p><i>French</i>—August Lodeman, M. A., Prof. of German and French Languages.</p> <p>Helen M. Post, Instr. in Grammar and French.</p> |
|--|---|---|

MINNESOTA.

1. Augsburg Seminary, (Minneapolis). {
 - English*—S. Oftedal, Prof.
 - W. Peterson, Prof.
 - T. S. Reimestad, Prof.
 - German*—Prof. John Blegen.
 - Norwegian*—John Bugge, Prof.,
 - Geo. Soerdrup, Prof.
2. Carlton Coll., (Northfield). {
 - English*—Miss Margaret J. Evans
 - A. M., Preceptress and Prof.
 - of Eng. Lit. and Mod. Langs.
 - Rev. Geo. Huntingdon, A. M.,
 - Prof. of Logic and Rhetoric,
 - and Instr. in Elocution.
 - Modern Languages*—Miss Margaret J. Evans, A. M.
3. Hamlin University, (Minneapolis). {
 - English*—Rev. Sylvanus G. Gale,
 - A. M., Prof. of Hist. and Higher
 - English.
 - German*—Prof. E. F. Mearkle.
 - French*—Hannah J. Shoemaker,
 - A. M.
4. University of Minnesota, (Minneapolis). {
 - English*—Prof. Geo. E. Maclean,
 - Ph. D.
 - Maria L. Sanford, Asst. in Rhet.
 - German*—Prof. John J. Moore, A.
 - B.
 - Matilda J. Wilkin, Asst. in Ger.
 - French*—Prof. Chas. W. Benton,
 - A. B., B. D.
 - Scandinavian*—Prof. O. J. Breda,
 - Cand. Philos.

MISSISSIPPI.

1. Alcorn Agricult. and Mechan. College, (Rodney). {
 - English*—Tolbert F. Sublett, B.
 - A., Instr. in Maths., History,
 - Grammar and Writing.
2. Agricultural and Mechanical College, (Starksville). {
 - English*—W. H. Magruder, Prof.
3. East Mississippi Female College, (Meridian). {
 - English*—Miss Alice C. Lusk, M. I.
 - Miss Zell McLaurin.
 - Rev. A. D. McAvoy, President.
 - Miss Jennie Moffatt, M. E.
 - French*—Miss Alice C. Lusk, M. I.
 - Miss Jennie Moffatt, M. E.

MISSISSIPPI.—(Continued).

- | | | | |
|-----|--|---|--|
| 4. | Mississippi College,
(Clinton). | { | <i>English,</i> } Richard M. Leavell,
<i>French.</i> } Prof.
<i>German</i> —John G. Deupree, Prof. |
| 5. | Okolona Female Col-
lege, (Okolona). | { | <i>English</i> —J. A. Kimbrough, Prof. |
| 6. | Shuqualak F e m a l e
Coll., (Shuqualak). | { | <i>English</i> —L. M. Stone, President.
Miss Susie Colclough, Asst. in
English.
<i>French</i> —Miss Sue Talley. |
| 7. | Toccopola Coll., (near
(Pontotoc). | { | <i>English,</i> } Wynn David Heldes-
<i>French,</i> } ton, Prof.
<i>German.</i> } |
| 8. | Tougaloo University,
(Colored) (Touga-
loo). | { | <i>English</i> —Miss S. L. Emerson,
Teacher.
Rev. G. Stanley Pope, A. M.,
President. |
| 9. | Union Female Coll.,
(Oxford). | { | <i>English</i> —Miss Belle Hudson,
Teacher.
<i>French</i> —Miss Josie Howard,
Teacher. |
| 10. | University of Missis-
sippi, (Oxford). | { | <i>English</i> —John L. Johnson, D. D.,
LL. D., Prof. of Eng. Lang.
and Lit.
<i>Modern Language</i> :—Charles
Woodward Hutson, Prof. of
Modern Languages. |
| 11. | Whitworth Female
Coll., (Brookhaven). | { | <i>English</i> —H. F. Johnson, Prof.
Robert S. Ricketts, A. M., Prof.
<i>French,</i> } Miss Annie Marion
<i>German.</i> } Brown, Teacher. |

MISSOURI.

- | | | | |
|----|---|---|--|
| 1. | Central Wesleyan
Coll., (Warrenton). | { | <i>English</i> —Henry Vosholl, A. M.
<i>German</i> —J. M. Rinkell, A. M.
<i>French</i> —W. F. Stroeter. |
| 2. | Christian University,
(Canton). | { | <i>English</i> —Oval Pirkey, A. M.,
Prof. of English.
<i>Modern Languages</i> —J. H. Carter,
A. B., Instr. in Modern Langs. |

MISSOURI.—(Continued).

3. Drury Coll., (Springfield). { *German*—George B. Adams.
 French—Paul Roulet.

4. Fayette College, (Fayette). { *English*—J. L. Armstrong, The
 Mary Evans Barnes Prof. of
 Eng. and Modern Languages.
 French, } Miss Mary E. Barnes.
 German. }

5. Grand River College, (Edinburgh). { *English*—Miss Nannie Smith,
 Prof. of English.
 Rev. J. T. Williams, A. M., D.
 D., Prof. of Rhet., Eng. Lit.,
 and English Analysis.
 French—Mrs. M. L. Williams,
 French Language.

6. Lewis College, (Glasgow). { *English*—Miss Mary L. H. Car-
 lton, A. M., History, German
 and English Literature.
 French—
 German—Miss Mary L. H. Car-
 lton, A. M.

7. Morrisville College, (Morrisville). { *English*—Rev. J. B. Ellis, Prest.
 and Prof. of English, Mental
 and Moral Science.
 Modern Languages—James C.
 Shelton, A. M., Prof. of Greek,
 Modern Langs. and Physical
 Science.

8. Stewartsville College, (Stewartsville). { *English*—Rev. W. O. H. Perry,
 A. M.
 French, } Miss Clara B. Milligan,
 German. } A. B.

9. St. Louis University, (St. Louis). { *English*—Rev. T. H. Hughes, S.
 J., Rhetoric.
 Rev. D. Lowry, S. J., Poetry.
 Rev. H. Moeller, S. J., Literature.
 T. E. Sherman, S. J., History.
 German—Rev. H. Averbek, S. J.,
 Edw. Hanhauser, S. J.,
 Theod. Sebastiani.
 French—Rev. H. Schapman, S. J.

MISSOURI.—(Continued).

- | | | | |
|-----|--|---|---|
| 10. | St. Vincent's College,
(Cape Girardeau). | { | <i>English</i> —Rev. H. G. Dockery, C. M.,
Rev. Thos. Kearney, C. M.,
Rev. W. Nolan, C. M.,
Rev. Francis Nugent, C. M.,
Rev. F. D. O'Keeffe, C. M.,
Rev. F. J. Weldon, C. M.
<i>German</i> —Rev. H. Augustus Asmuth, C. M.
<i>French</i> —Rev. Maurice O'Brien, C. M.,
Rev. F. D. O'Keeffe, C. M.
<i>Spanish</i> —Rev. Maurice O'Brien C. M. |
| 11. | Southwest Baptist Coll., (Bolivar). | { | <i>English</i> —C. W. Alexander, Tutor in Maths. and in the Eng. Lang. |
| 12. | University of Missouri, (Columbia). | { | <i>English</i> —E. A. Allen, A. M.
O. A. Carr, Asst. Prof.
H. C. Penn, Asst. in English.
<i>German,</i> } James Black, A. M.,
<i>French.</i> } Asst. Professor.
} J. S. Blackwell, Ph. D., Professor
<i>Italian,</i> }
<i>Spanish.</i> } J. S. Blackwell, Ph. D. |
| 13. | Washington Univ., (St. Louis). | { | <i>English,</i> } J. K. Hosmer, Prof. of
<i>German.</i> } Eng. and Ger. Lit.
<i>French</i> —J. K. Hosmer,
M. S. Snow, Prof. of Hist. and French Literature. |
| 14. | Westminster Coll., (Fulton). | { | <i>German</i> —C. C. Hersman, D. D. |
| 15. | Wm. Jewell College, (Liberty). | { | <i>French</i> —J. G. Clark, LL. D.
<i>German</i> —R. B. Semple, A. M. |
| 16. | Washington Univ., (Manual Training School), (St. Louis). | { | <i>French,</i> }
<i>German.</i> } Dr. J. Jinks. |

MONTANA.

- | | | | |
|----|---------------------------------------|---|--|
| 1. | The College of Montana, (Deer Lodge). | { | <i>English</i> —Laura I. Vaughn, A. B.
<i>German</i> —E. J. Groeneveld, A. M.
<i>French</i> —J. C. Robinson, A. B. |
|----|---------------------------------------|---|--|

NEBRASKA.

1. Creighton College, (Omaha). { *English*—Prof. John J. Donoherty, S. J.,
Rev. Jas. J. O'Meara, S. J.
German—Rev. Joseph F. Rigge, S. J.
2. Doane College, (Crete). { *English*—Margaret E. Thompson, A. B., Instr. in English.
French, } Francis Kendall, A. B.,
German. } Prof. of Ger. and Fr.
3. Univ. of Nebraska, (Lincoln). { *English*—Lucius A. Sherman, Ph. D., Prof. of English.
French, } Stephen L. Geisthardt,
German. } B. A., Instructor in French and German.
Modern Langs.—August H. Edgren, Ph. D., Prof. of Modern Languages and Sanskrit.

NEW HAMPSHIRE.

1. Dartmouth College, Academic Department, (Hanover). { *English*—Chas. F. Richardson, A. M., Winkley Prof. of Anglo-Saxon and Eng. Lang. and Lit.
German, } Louis Pollens, A. M.,
French. } Prof. of Fr. and Ger.
2. Dartmouth College, Chandler Scientific Depart., (Hanover). { *English (Lit.)*—*Modern Langs.*—Edward R. Ruggles, A. M., Ph. D., Prof. of Mod. Langs. and English Literature.
3. New Hampshire Coll. of Agriculture and the Mechanic Arts, (Hanover). { *English*—Clarence W. Scott, A. M., Prof. of the Eng. Lang. and Literature.

NEW JERSEY.

1. College of New Jersey, (Princeton). { *English*—Rev. Th. W. Hunt, Ph. D., Prof. of Rhet. and of the English Language.
J. O. Murray, D. D., Dean of the Faculty, Prof. of Belles Lettres, and Eng. Lang. and Literature.
H. Huss, Ph. D., Prof. of Mod. Langs. and Literatures.
French, } J. Kargé, Ph. D., Prof. of Continental Langs. and Literatures.
German. }
French—John Howell Westcott, Tutor in French.
Modern Langs.—I. Mark Baldwin, A. B., Instr. in Mod. Langs.

NEW JERSEY.

2. Rutgers College, (New Brunswick). { *English*—Rev. Ch. E. Hart, D. D., Prof. of Eng. Lang. and Lit.
Modern Langs.—L. Bevier, Ph. D., Adj. Prof. of Mod. Langs.
Rev. Carl. Meyer, D. D., Prof. of Modern Languages.
3. Seaton Hall College, (South Orange). { *English*—Aloysius Gorman, Prof. of English.
German—Fridolin Meyer, Prof. of German.
French, } Julian Kilger, Prof. of
Spanish. } French and Spanish.

INSTITUTES.

1. Stevens Institute of Technology, (Hoboken). { *Belles Lettres*—Rev. Edw. Wall, A. M., Prof. of Belles Lettres.
Languages—Ch. F. Kroeh, A. M., Prof. of Modern Languages.

NEW YORK.

1. Alfred University, (Alfred). { *French,* } Mrs. Ida F. Kenyon,
German. } A. M.
2. College of the City of New York, (New York). { *English*—Bankard Dean, B. S., Tutor.
Forbes B. McCreery, B. S., Tutor.
Lewis F. Mott, B. S., Tutor.
Harold Nathan, B. S., Tutor.
David B. Scott, Ph. D., Prof. of Eng. Lang. and Literature.
German—John Baumeister, M. S., Tutor.
H. W. R. Kost, B. S., Tutor.
Adolph Werner, Ph. D., Prof. of the German Lang. and Lit.
French—David Cherbulier, Tutor.
Casimir Fabregou, A. M., Tutor.
Ernest Fiston, A. M., Tutor.
Jean Roemer, LL. D., Prof. of the French Lang. and Lit., and Vice President.
Spanish—Louis A. Baralt, A. B., Instr., in the Spanish Lang.

NEW YORK.—(Continued).

3. Columbia Coll., (New York).

- (*English*—Daniel K. Dodge, A. M.,
Ph. D., Fellow, Asst. in Eng.
A. V. Williams Jackson, A. M.,
L. H. D., Ph. D., Asst. in
Eng. and Instr. in Zend.
Thomas R. Price, A. M., LL. D.,
Eng. Lang. and Literature.
John D. Quackenbos, A. M., M.
D., Eng. Lang. and Literature.
(Adjunct).
William C. Spencer, M. B.,
Fellow, Asst. in English.
German—H. H. Boyesen, Ph. D.,
German Lang. and Lit. (Geb-
hard).
W. H. Carpenter, Ph. D., Instr.
in Icelandic, Swedish, Danish
and German.
H. I. Schmidt, S. T. D., German
Lang. and Lit. (Emeritus).
French—B. F. O'Conner, B. ès L.,
Ph. D., Instructor in French.
Guillaume A. Scribner, B. ès L.,
L. ès D., Instr. in French.
Italian—Bertrand Clover, Jr., A.
B., Instr. in Span. and Italian.
C. L. Speranza, LL. D., Instr.
in Italian.
Spanish—C. Deghuée, A. B., A.
M., Instructor in Spanish.
B. Clover, Jr., A. B., Instructor
in Italian and Spanish.
Modern Languages—C. Sprague
Smith, A. M., Prof. of Modern
Langs. and Foreign Literatures.

NEW YORK.—(Continued).

4. Cornell University,
(Ithaca).

Anglo-Saxon—George L. Burr,
A. B., Instr. in Anglo-Saxon.
English—Hiram Corson, A. M.,
LL. D., Prof. of Rhet. and
Eng. Literature.
O. L. Elliott, Ph. B., Instr. in
Rhetoric.
Edward Everett Hale, Jr., A.
B., Instructor in English.
E. W. Huffcut, B. S., Instr. in
Rhetoric.
German—James Owen Griffin,
Instructor in German.
W. T. Hewett, A. M., Ph. D.,
Prof. of the German Lang.
and Literature.
H. S. White, A. B., Prof. of the
German Lang. and Literature.
C. B. Wilson, A. B., Instr. in
German.
French—P. D. Brun, Instr. in
French.
C. Langdon, Instr. in French.
L. E. Lapham, Fellow in Mod.
Langs.; gives instr. in French.
Italian—C. Langdon, Instr. in
French.
Romance Langs.—T. F. Crane,
A. M., Prof. of the Romance
Langs. and Lits., gives instr. in
Mod. French, Old French, Ital-
ian and Spanish.

5. Elmira College, (El-
mira).

English—Miss Sara Louise Tracy,
A. M., Rhet. and Elocution.
German—Miss Europa D. Gifford,
German Lang. and Literature.
French—Mlle. Paola Landerer,
French Lang. and Literature.

6. Hamilton College,
(Clinton).

English (Philology)—G. P. Bristol,
A. M.
English (Literature)—A. S. Hoyt,
A. M.
French,
German. } H. C. G. Brandt, A. M.

NEW YORK.—(Continued).

- | | | | | | |
|-----|--|---|---|---|---|
| 7. | Hobart College,
(Geneva). | { | <i>English</i> —C. D. Vail, A. M., Horace
White Prof. of Rhet., Elocution,
and of the Eng. Language and
Literature.

<i>French,</i>
<i>German.</i> | } | Chas. J. Rose, A. M.,
Prof. of the German
and French Langs.,
and Adj. Prof. of Hist. |
| 8. | Ingham University,
(Leroy). | { | <i>English</i> —Miss Jennie Damman,
Instr. in Eng. Lang. and Lit.
Miss R. N. Webster, Instr. in
Eng. Lang. and Lit.
<i>German,</i>
<i>French.</i> | } | Miss Margaret Wise-
man. |
| 9. | Madison University,
(Hamilton). | { | <i>English</i> —Benjamin S. Terry, A.
M., Prof. of Civil Hist. and Eng.
<i>Modern Langs.</i> —Albert G. Hark-
ness, A. M., Prof. of Latin and
the Modern Languages. | } | |
| 10. | Manhattan College,
(Manhattanville on
the Hudson). | { | | | |
| 11. | Niagara University,
(Suspension Bridge). | { | <i>English</i> —Rev. L. A. Grace, C. M.
<i>German</i> —Rev. M. J. Kircher, C.
M.
<i>French</i> —Rev. L. A. Grace, C. M. | } | |
| 12. | St. Bonaventure's
Coll., (Allegany). | { | <i>English</i> —John C. Goodwin, Prof.
<i>French,</i>
<i>German.</i> | } | John J. Roser, Prof. |
| 13. | St. John's College,
(Brooklyn). | { | <i>English</i> —Rev. Chas. A. Eckles,
D. D.
<i>German</i> —Rev. A. S. Krabler, C. M.
<i>French</i> —Rev. James Elder, Ph. D. | } | |

NEW YORK.—(Continued).

- | | | | |
|-----|--|---|---|
| 14. | St. John's College,
(Fordham). | { | <p><i>English</i>—Rev. Michael Flynn, S. J., Prof. of Eng., Rhet. and Special French.
 F. Giddings, Prof. 2d English Grammar.
 J. C. Hart, S. J., Prof. English Belles Lettres.
 J. Nicholson, S. J., Prof. of 1st English Grammar.
 Rev. P. O'Reilly, S. J., Chaplain, Prof. Rhet., Lat., French.
 <i>German</i>—Adolph Peterson, Prof. of Music and German.
 <i>French</i>—Rev. Michael Flynn, S. J., Prof. Eng., Rhet. and Special French.
 L. Webers, S. J., 2d Latin Grammar and French.
 <i>Spanish</i>—Rev. L. Jouin, S. J., Prof. of Spanish.</p> |
| 15. | St. Lawrence Univ.,
(Canton). | { | <p><i>English</i>—Charles Kelsey Gaines, M. A., Prof. of the Greek Lang. and Lit., and Instr. in English Literature.
 <i>French,</i> } H. H. Liotard, A. M.,
 <i>German.</i> } Prof. of the German and French Langs.</p> |
| 16. | St. Louis College,
(New York City). | { | <p><i>English</i>—T. J. O'Leary, Prof. of Latin, English, Mathematics.
 <i>German</i>—Jacob Schreiber, Prof. of the German Lang. and Lit.
 <i>French</i>—Stanislas C. Constant, Prof. of the French Lang. and Literature.
 Virgile Ponchon, Prof. of French Conversation—Natural Method.
 <i>Spanish</i>—Alberto de Tornos, Prof. of the Spanish Lang. and Lit.</p> |
| 17. | St. Stephen's Coll.,
(Annandale). | { | <p><i>English</i>—</p> |

NEW YORK.—(Continued).

- | | | | |
|-----|---|---|---|
| 18. | Syracuse University,
(Syracuse). | { | <p><i>English</i>—J. Scott Clark, A. M.
Prof. of Rhet., Eng. Criticism
and Elocution.
Rev. Chas. N. Sims, D. D., LL.
D., Chancellor of the Univ.,
Prof. of English Literature.
<i>Modern Languages</i>—G. F. Com-
fort, A. M., Dean of the Coll.
of Fine Arts, Prof. of Modern
Langs. and Esthetics.
Joseph T. Fischer, B. Ph., Instr.,
in Maths. and Mod. Langs.</p> |
| 19. | University of the
City of New York,
(N. Y.) | { | <p><i>English</i>—Wilhelm A. Houghton,
A. B., Prof. of Rhetoric, Eng.
Literature and History.
<i>French,</i> } Chas. Carroll, Ph. D.,
<i>German.</i> } Prof. of the French
and German Langs.
and Literatures.
<i>Italian</i>—Vincenzo Botta, Ph. D.,
Prof. of the Italian Lang. and
Literature.</p> |
| 20. | Union Coll., (Sche-
nectady). | { | <p><i>English</i>—Henry Coppée, LL. D.,
Prof. of History, Eng. Lit. and
Philology.
Wendell Lamoroux, A. M., Eng.
Essays and Oratory, and Asst.
Librarian.
<i>French,</i> } Wm. Wells, LL. D.
<i>German.</i> }</p> |
| 21. | Univ. of Rochester,
(Rochester). | { | <p><i>English</i>—Jos. H. Gilmore, A. M.,
Deane Prof. of Logic, Rhet. and
English Literature.
<i>French,</i> } A. H. Mixer, A. M.,
<i>German,</i> } Prof. of Mod. Langs.
<i>Italian.</i> }</p> |
| 22. | Vassar Coll., (Pough-
keepsie). | { | <p><i>English</i>—M. J. Drennen, Prof.
<i>German</i>—Fraulein Minna Hinkel.
<i>French</i>—Mlle. E. Achert.</p> |

NEW YORK.—(Continued).

- | | | |
|------------------------------|---|--|
| 23. Wells College, (Aurora). | { | <p><i>English</i>—Prof. Hiram Corson, LL. D., (Cornell Univ.) Lectures on English Literature.
 Chas. K. Hoyt, A. M., Rhet. and English Language.
 Miss Helen F. Smith, A. M., Lady Prin., Eng. Literature.
 Prof. C. T. Winchester, (Wesleyan Univ.) Lecturer on Eng. Literature.
 <i>German</i>—Miss Elise Piutti, German Language and Literature.
 <i>French</i>—Mlle. Marie Jeanneret, French Lang. and Literature.</p> |
|------------------------------|---|--|

ACADEMIES, INSTITUTES,

ACADEMIES.

- | | | |
|--|---|--|
| 1. Adelphi Academy, (Brooklyn). | { | <p><i>French</i>—A. deRougemont, A. M.
 <i>German</i>—H. J. Schmidt, Instr.</p> |
| 2. U. S. Military Academy, (West Point). | { | <p><i>English</i>—Geo. L. Andrews, Prof. of Modern Languages.
 <i>French</i>—G. L. Andrews, Prof. First Lt. E. A. Ellis, Assistant Prof. of French.
 <i>Spanish</i>—G. L. Andrews, Prof. First Lt. A. Rodgers, Asst. Prof. of Spanish.</p> |

INSTITUTES.

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Brooklyn College and Polytechnic Institute, (Brooklyn). | { | <p><i>English</i>—B. Kellogg, A. M., Prof. of English Lang. and Lit.
 <i>German</i>—C. H. Pluggé, A. M. L. A. Stäger, Adjunct Prof. of German.
 <i>French</i>—Charles A. Lador, A. M.</p> |
| 2. Clinton Liberal Institute, (Clinton). | { | <p><i>German</i>, } William Gunn.
 <i>French</i>. }</p> |
| 3. Rensselaer Polytechnic Institute, (Troy). | { | <p><i>English</i>—F. L. Nason, A. B., Instructor in the Eng. Lang. and Assistant in Mathematics.
 <i>French</i>—Jules Godeby, A. B., Instructor in the French Lang. and Literature.</p> |

NORTH CAROLINA.

1. Biddle Univ., (Charlotte). { *English*—E. P. Semple, A. M.
2. Davidson College, (Mecklenburg Co.). { *English*—W. S. Currell, M. A.,
Ph. D., Prof. of English.
A. D. Hepburn, D. D., LL. D.,
Pres. and Prof. of Mental
Philosophy and English Lit.
German—J. F. Latrum, Ph. D.,
Prof. of the Greek and German
Languages.
French—John R. Simpson, A. M.,
Prof. of Latin and French Langs.
3. Rutherford College, (Happy Home). { *French,*
German. } Rev. Robert L. Abernethy, A. M., D. D.,
Pres. and Instructor
in Natural, Mental
and Moral Science.
4. Trinity College, (Randolph County). { *French*—Wm. T. Gannaway, A.
M., Prof. of Latin and French.
German—Rev. J. Franklin Heitman, A. M., Prof. of Greek and
German.
5. University of North Carolina, (Chapel Hill). { *English*—Thos. Hume, Jr., A. M.,
D. D., Prof. of the Eng. Lang.
and Literature.
French, } Walter D. Toy, M. A.,
German. } Prof. of Mod. Langs.
6. Wake Forest College, (Wake Forest Coll.). { *English,* } W. Royal, A. M., D.
German, } D., Prof. of Modern
French, } Languages.

OHIO.

1. Adelbert College of Western Reserve Univ., (Cleveland). { *English*—Rev. Lemuel S. Potivin,
D. D., Prof. of Latin and Instr.
in English Philology.
German—Arthur H. Palmer, A.
M., Prof. of German Lang. and
Literature.
French—Samuel B. Platner, Ph.
D., Instr. in Sanskrit, Latin and
French.

OHIO.—(Continued).

2. Antioch College, (Yellow Springs). {
 - English*—Evelyn Darling, A. M.
Miss J. D. Chambers, A. M.,
Instructor in English.
J. Peery Miller, Instr. in History
and English.
 - French,* { Evelyn Darling, A. M.,
German. } Prof. of French, Ger-
man and Eng. Liter-
ature.
3. Baldwin University, (Berea). {
 - English*—A. M. Thomson, A. M.,
Prof. of the Eng. Lang. and Lit.
 - French.* } Victor Wilker, A. M.
German. }
4. Belmont College, (College Hill). {
 - English*—Mrs. Ida C. Myers,
Teacher of Rhet. and Ancient
and Modern History.
P. V. N. Myers, A. M., Pres.
and Prof. of Philosophy and
English Literature.
 - French,* } Miss Mary O. Harris,
German. } Teacher of French
and German.
5. Buchtel Coll., (Akron). {
 - English*—Miss Mary B. Jewett, A.
B., Prof. of Rhet. and English
Literatures.
 - German,* } Carl. F. Kolbe, A. M.
French. }
6. Capital University, (Columbus). {
 - German*—Rev. A. Pflueger, Asst.
Prof. of German.
 - Rev. F. W. Stellhorn, Prof. of
German.
7. Denison University, (Granville). {
 - English*—A. U. Thresher, A. M.,
Prof. of Rhet. and Eng. Lit.
 - French,* } George F. McKibben,
German. } A. M., Prof. of Fr.
and German.
8. Franklin Coll., (New Athens). {
 - German*—Robt. Gowan Campbell,
D. D., Prof. of Latin and Instr.
in German.
9. German Wallace Coll., (Berea). {
 - Modern Languages*—Victor Wil-
ker, A. M.

OHIO.—(Continued).

- | | | | |
|-----|--------------------------------------|---|---|
| 10. | Heidelberg College,
(Tiffin). | { | <i>English</i> —C. O. Knepper, A. M.,
Prof. of Belles Lettres and Hist.
<i>German</i> —Rev. A. S. Zerbe, A. M.,
Ph. D., Prof. of the Greek Lang.
and Lit., and Acting Prof. of
German. |
| 11. | Hiram Coll.,(Hiram). | { | <i>English</i> —Mrs. Betty Lucy, M. E.
L., Teacher in Eng. Depart.
<i>Modern Languages</i> —Arthur C.
Pierson, Ph. M., Prof. of Eng.
Lit. and Modern Languages. |
| 12. | Kenyon College,
(Gambier). | { | <i>French,</i> } William T. Colville.
<i>German.</i> } |
| 13. | Marietta College,
(Marietta). | { | <i>English</i> —David E. Beach, D. D.,
Prof. of Philosophy, Rhet., and
English Literature.
<i>German</i> —E. E. Phillips, Ph. D.,
Prof. of the Greek Lang. and
Lit., and Instructor in German. |
| | | { | <i>French,</i> } Joseph H. Chamberlin,
<i>German.</i> } M. A., Prof. of the
Latin Lang. and Lit.,
and Instructor in
Modern Languages. |
| 14. | Mount Union Coll.,
(Mount Union). | { | <i>English Literature</i> —Mrs. Amelia
M. Brush, Ph. M.
<i>French,</i> } Prof. Charles Schmidt.
<i>German.</i> } |
| 15. | Muskingum College,
(New Concord). | { | <i>French,</i> } Mary Miller, A. M.,
<i>German.</i> } Teacher. |
| 16. | Oberlin College
(Oberlin). | { | <i>English</i> —Rev. Wm. B. Chamber-
lain, Prof. of Elocution, and
Associate Prof. of Rhetoric.
<i>French,</i> } James K. Newton, A.
<i>German.</i> } M., Prof. of the Ger.
and Fr. Langs. and
Literatures.
<i>German</i> —Percy B. Burnett, Instr.
in German. |
| 17. | Ohio State Univ.,
(Columbus). | { | <i>English</i> —Geo. W. Knight, A. M.,
Ph. D., Prof. of History and
Eng. Lang. and Literature.
A. H. Welsh, A. M., Asst. in
History and English.
<i>German</i> —E. A. Eggers, Instr. in
the German Language.
<i>French</i> —Alice K. Williams, In-
structor in the French Lang. |

OHIO.—(Continued).

- | | | | |
|-----|--|---|--|
| 18. | Ohio University,
(Athens). | { | <i>English</i> —H. T. Sudduth, A. M.,
Prof. of Rhet. and Eng. Lit.
<i>French</i> , } Emily F. Wheeler, A.
<i>German</i> . } M. |
| 19. | Ohio Wesleyan Uni-
versity, (Delaware). | { | <i>English</i> —Clara Conklin, M. A.,
Prof.
<i>French</i> , } William W. Davies,
<i>German</i> . } M. A., Ph. D.
<i>Spanish</i> —Galdino T. Gutierrez. |
| 20. | Otterbein University,
(Westerville). | { | <i>English</i> —Rev. H. A. Thompson,
D. D., LL. D., Prof. of English
Lang. and Literature.
<i>French</i> , } Josephine Johnson, M.
<i>German</i> . } A., Prof. of Modern
Langs. and Lit. |
| 21. | Rio Grande College,
(Rio Grande). | { | <i>French</i> —Rev. John M. Davis, A.
M., Ph. D., Prof. of Latin, In-
structor in Natural Science,
Teacher of French.
<i>German</i> —Miss Ida B. Haning,
Ph. B., Teacher of German and
Instrumental Music. |
| 22. | St. Joseph's College,
(Cincinnati). | { | <i>German</i> —F. Boeres, C. S. C. |
| 23. | St. Xavier's College,
(Cincinnati). | { | <i>German</i> —Jos. Reilag, S. J., In-
structor.
<i>French</i> —Wm. B. Rogers, S. J.,
Instructor. |
| 24. | University of Cincin-
nati, (Cincinnati). | { | <i>Modern Languages</i> —James Mor-
gan Hart, A. M., J. U. D.,
Prof. of Mod. Langs. and Lits.
Charles Frederick Seybold, A.
B., LL. B., Asst. Prof. of
Modern Languages. |
| 25. | University of Woos-
ter, (Wooster). | { | <i>English</i> —Rev. Jas. Black, D. D.,
LL.D., Vice-Prest., and Quin-
by Prof. of the Greek Lang.
and Lit., and Prof. of English.
Elias L. Compton, Prof. of Eng.,
and Instr. in Mathematics.
Mrs. Walter F. Mills, Instructor
in English.
<i>German</i> —Miss Eva A. Corell,
Prof. of German Lang. and Lit.
<i>French</i> —Lieut. Alfred C. Sharp,
Prof. of Military Science and
Tactics, and Instr. in French. |

OHIO.—(Continued).

- | | | | |
|-----|---|---|---|
| 26. | Urbana University,
(Urbana). | { | <i>English</i> —Miss Clara Ames,
Teacher of Grammar School.
Miss Delia B. Burt, Lady Prin-
cipal, Instr. in History, Eng.
Literature and French.
<i>German</i> —Lewis F. Hite, A. B.,
Instr. in Greek, Latin and Ger-
man.
<i>French</i> —Miss Delia B. Burt. |
| 27. | Wilberforce Univ.,
(Colored) (Wilber-
force). | { | <i>English</i> —Anna H. Jones, Lady
Principal and Instr. in English
and History.
<i>Modern Languages</i> —Mary E.
Church, B. A., Instr. in Modern
Langs., and Sec'y of Faculty. |
| 28. | Wilmington College,
(Wilmington). | { | <i>French,</i> } Pres. James Bryant Un-
<i>German.</i> } thank, M. S. |
| 29. | Wittenberg College,
(Springfield). | { | <i>English</i> —C. L. Ehrenfeld, A. M.,
Ph. D., Prof. of Eng. Lit. and
Latin.
<i>German,</i> } Hugo Schilling, Ph. D.,
<i>French.</i> } Alumni Professor of
Modern Languages. |

OREGON.

- | | | | |
|----|---|---|--|
| 1. | State Agricultural
College, (Corvallis). | { | <i>English,</i> } F. Berchtold, A. M.,
<i>German,</i> } Prof. of Langs.
<i>French.</i> } |
| 2. | Pacific University,
(Forest Grove). | { | <i>English</i> —W. D. Lyman, A. M.,
Instructor in Eng. Literature.
<i>German,</i> } J. W. Marsh, A. M.,
<i>French.</i> } Ph. D., Instr. in the
Ger. and Fr. Langs. |

PENNSYLVANIA.

- | | | | |
|----|------------------------------------|---|--|
| 1. | Allegheny College,
(Meadville). | { | <i>English</i> —D. H. Wheeler, LL. D.,
Prof. and Pres.
Miss C. L. Crook, A.
B., Asst. in Fr. and
German.
<i>French,</i> }
<i>German.</i> } Miss E. F. Wheeler, A.
M., Prof. of Fr. and
German. |
|----|------------------------------------|---|--|

PENNSYLVANIA.—(Continued).

2. Augustinian Coll. of St. Thomas of Villanova, (Delaware Co.). {
 - English*—Rev. T. F. Herlihy, A. B.
 - Rev. C. J. McFadden.
 - Rev. F. X. McGowan, A. B.
 - Rev. T. C. Middleton, D. D.
 - Rev. F. M. Sheeran, S. T. L.
 - French,* } P. M. Arnu, A. M.
 - German.* }
 - Italian*—Rev. C. J. Driscoll.

3. Bryn Mawr College, (Bryn Mawr). {
 - English*—M. Carey Thomas, Ph. D., Dean of the Faculty and Prof. of English.
 - German*—Rose Chamberlen, Graduate in Honors, (Mod. Lang. Tripos) Newnham College, Cambridge, England, Instr. in French and German.
 - Hermann Collitz, Ph. D., Associate Prof. of German.
 - French*—Rose Chamberlen.
 - Romance Languages*—J. James Stürzinger, Ph. D., Associate Prof. of Romance Languages.

4. Bucknell University, (Lewisburg). {
 - English*—Enoch Perrine, A. M., Crozer Prof. of Rhetoric.
 - French,* } Cornelia C. Bronson,
 - German.* } French and German.
 - Modern Languages*—Freeman Loomis, A. M., Prof. of Modern Languages.

5. Dickinson College, (Carlisle). {
 - English*—Rev. Aaron Rittenhouse, D. D., Prof. of Eng. Lang. and Literature.
 - German*—O. B. Super, Ph. D., Prof. of French and German.

6. Franklin and Marshall Coll., (Lancaster). {
 - Anglo-Saxon*—Prof. Wm. M. Nevin, LL. D.
 - English*—Rev. Geo. F. Mull, A. M., Associate Prof. of English.
 - French*—
 - German*—Rev. Prof. J. H. Dubbs, D. D.
 - Rev. Prof. J. H. Stahr, Ph. D.

PENNSYLVANIA.—(Continued).

- | | | | |
|-----|---|---|---|
| 7. | Haverford College,
(Harverford Coll.). | { | <i>English</i> —Prof. Allen C. Thomas,
A. M.
<i>German</i> —Prof. Seth K. Gifford,
A. M.
<i>French</i> —Samuel Lepoids, Bach.
ès Lettres, Instructor in French. |
| 8. | Lafayette College,
(Easton). | { | <i>English</i> —F. A. March, LL. D.,
Prof. of English Comparative
Philology.
<i>Modern Languages</i> —Rev. A. A.
Bloombergh, Ph. D., Prof. of
Modern Languages.
Francis A. March, Jr., A. M.,
Adjunct Prof. of Mod. Langs. |
| 9. | La Salle College,
(Philadelphia). | { | <i>Modern Languages</i> —"Brother
Blandin," Prof. of Mod. Langs. |
| 10. | Lebanon Valley Col-
lege, (Annville). | { | <i>English,</i> } Prof. W. E. Ebersole.
<i>German.</i> }
<i>French</i> —John E. Lynn, Prof. of
French. |
| 11. | Lehigh University,
(South Bethlehem). | { | <i>English (Literature)</i> —H e n r y
Coppée, LL. D., Prof. of Eng.
Lit., International and Constitu-
tional Law, and the Philosophy
of History.
<i>Modern Langs.</i> —Wm. R. Gillette,
Instructor in Mod. Langs.
Fonger de Haan, C. U. L., Instr.
in Modern Languages.
S. Ringer, U. J. D., Prof. of
Modern Languages and Lits.,
and of History. |
| 12. | Monongahela Coll.,
(Jefferson). | { | <i>English</i> —Wm. P. Kendall, Prof.
<i>German</i> —E. B. Enoch, Prof.
<i>French</i> —A. M. Denney, Prof. |
| 13. | Muhlenberg Coll.,
(Allentown). | { | <i>English</i> —Rev. M. H. Richards,
A. M., Prof. of Eng. Lang. and
Literature.
<i>French,</i> } Rev. Wm. Wacker-
<i>German.</i> } nagel, D. D., Prof.
of German Lang.
and Literature. |

PENNSYLVANIA.—(Continued).

- | | | |
|-----|--|--|
| 14. | Pennsylvania Coll.,
(Gettysburg). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—John A. Himes, A. M.,
Prof. of Eng. Lang. and Lit.
<i>French,</i>
<i>German.</i> </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; font-size: 3em; margin: 0 10px;">}</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Rev. Adam Martin, A.
M., Prof. of German,
and Instructor in
French. </div> |
| 15. | Pennsylvania State
Coll., (State College,
Centre Co.). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—Jas. Y. Nickell, M. A.,
Prof. of Eng. Lit., Latin, &c.
<i>French,</i>
<i>German.</i> </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; font-size: 3em; margin: 0 10px;">}</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Chas. F. Reeves, M. S.,
Prof. of Mod. Langs. </div> |
| 16. | St. Francis College,
(Loretto). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>German</i>—Bro. DeSales Witmer,
O. S. F., Prof. of Geometry,
Algebra, Drawing, Differential
and Integral Calculus, German
Lit., Astronomy, Surveying, and
Engineering. </div> |
| 17. | St. Vincent's Coll.,
(Beatty's). | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <i>English</i>—Edward Andelfinger, O.
S. B., Prof. of Eng., Penman-
ship and Elocution.
Walter Leahy, O. S. B., Prof.
of Eng., Rhet. and Composi-
tion of First Commercial
Course.
<i>German</i>—Rev. Gallus Hock, O.
S. B., Prof. of Introduction to
Holy Scripture, Greek, Ger-
man, Rhet. Prosody and Lit.
George Lester, O. S. B., Prof.
of French and German Pen-
manship.
Rev. Rudesind Schrembs, O. S.
B., Prof. of German.
<i>French</i>—George Lester, O. S. B.,
Prof. of French and German
Penmanship. </div> |

PENNSYLVANIA.—(Continued).

- | | | | |
|-----|---|---|--|
| 18. | Swarthmore College,
(Swarthmore). | { | <p><i>English</i>—Benj. Smith, A. M., Prof.
of Rhetoric and English.
Joseph Thomas, M. D., LL. D.,
Prof. of English.</p> <p><i>German</i>—Wm. Hyde Appleton,
Prof. of Greek and German.
Albert R. Lawton, A. M., Asst.
Prof. of German and French.</p> <p><i>French</i>—Eugène Paulin, A. M.,
Prof. of French, Spanish and
Philosophy.
Albert R. Lawton, Asst. Prof. of
French.</p> <p><i>Italian,</i> } Eugène Paulin, A. M.,
<i>Spanish.</i> } Prof. of French, etc.</p> |
| 19. | Thiel Coll., (Green-
ville.). | { | <p><i>German</i>—Rev. Herman Gilbert,
Ph. D., Thiel Prof. of the Ger-
man Lang. and Lit., and Instr.
in Hebrew.</p> |
| 20. | University of Penn-
sylvania, (Phila-
delphia). | { | <p><i>English</i>—J. G. R. McElroy, A.
M., Prof. of Rhet. and the
English Language.
Felix E. Schelling, A. M., In-
structor in English.</p> <p><i>German</i>—Hugo A. Rennert, B.
S., Instructor in French and
German.
Oswald Seidensticker, Ph. D.,
Prof. of German Lang. and
Literature.</p> <p><i>French</i>—M. W. Easton, Ph. D.,
Prof. of Comparative Philology
and Instr. in French and
Elocution.
Hugo A. Rennert, B. S.</p> |
| 21. | Ursinus Coll., (Free-
land). | { | <p><i>English</i>—A. Lincoln Landis, B.
S., Instructor.
Samuel H. Phillips, A. B.,
Teacher.</p> <p>Alcide Reichenbach, A. M., Prin.
Samuel V. Ruby, A. M., Prof.</p> <p><i>German</i>—Rev. W. Walenta, A.
M., Prof.</p> <p><i>French</i>—J. Shelley Weinberger,
A. M., Prof.</p> |

PENNSYLVANIA.—(Continued).

- | | | | |
|-----|---|--|---|
| 22. | Washington and
Jefferson College,
(Washington). | { <i>French,</i>
<i>German.</i> } | Prof. J. S. Simonton,
A. M., Prof. of Mod.
Languages. |
| 23. | Western University
of Pa., (Alleghany). | { <i>English (Literature)</i> —Theodore
M. Barber, A. M., Instructor in
English Literature.
<i>German</i> —Paul F. Rohrbacher,
Prof. of German.
<i>French</i> —Alphonse M. Danse,
Teacher of French. | |
| 24. | Westminster Coll.,
(New Wilmington). | { <i>English</i> —Miss Oella J. Patterson,
A. M., Prof. of Eng. Lang. and
Literature. | |

ACADEMIES.

- | | | | |
|----|--|---|--|
| 1. | Pennsylvania Military
Academy, (Chester). | { <i>French,</i>
<i>Spanish,</i>
<i>German.</i> } | Lieut. Emile L. Feffer,
A. M., Prof. of Fr.,
German, Spanish
and Latin. |
|----|--|---|--|

RHODE ISLAND.

- | | | | | | | |
|----|------------------------------------|---|--|---|---|---|
| 1. | Brown University,
(Providence). | { | <i>English</i> —T. Whiting Bancroft, A.
M., Prof. of Rhet. and English
Literature. | } | W. S. Liscomb, A. M.,
Instructor in Mod.
Languages. | |
| | | | William S. Liscomb, A. M., In-
structor in Mod. Langs. | | | |
| | | | <i>German,</i>
<i>French.</i> | | | Guglielmo D'Arcais,
Instructor in Mod.
Languages. |
| | | | <i>French,</i>
<i>Italian,</i>
<i>German.</i> | | | |

SOUTH CAROLINA.

- | | | | |
|----|---------------------------------|--|--------------------------------------|
| 1. | Adgar College, (Wal-
halla). | { <i>English Literature,</i>
<i>German.</i> } | Rev. J. C.
Brodführ-
er, A. M. |
|----|---------------------------------|--|--------------------------------------|

SOUTH CAROLINA.—(Continued).

2. Claflin Univ., Agricul.
Coll., and Mechan-
ics Institute. { *English*—Mrs. L. M. Dunton,
Prof. of Literature, Rhet. and
French.
German—Wm. L. Bulkley, A. B.,
Prof. of Greek and German.
French—Mrs. M. L. Dunton,
Preceptress.
3. College of Charleston,
(Charleston). { *English*—Pres. H. E. Shepherd,
A. M.
French, } Prof. Sylvester Primer,
German. } Ph. D.
4. College of South
Carolina, (Columbia). { *English*—Edw. S. Joynes, M. A.,
LL. D., Prof. of Mod. Langs.
and English.
German, } R. M. Kennedy, A. B., Tutor.
French. } Edw. S. Joynes, Prof.
R. M. Kennedy, Tutor.
5. Erskine College,
(Due West). { *English,* } J. I. McCain, A. M.,
German. } Prof. of Greek.
French—J. M. Todd, A. M., Prof.
of Latin.
6. Furman University,
(Greenville). { *English*—Charles Manly, D. B.,
Prof. of Eng. Lang. and Lit.
German—Prof. H. T. Cook, A. M.
French—Prof. R. M. Parks, A. M.
7. Newberry College,
(Newberry). { *English*—Prof. G. W. Holland, Ph.
D.
French, } Rev. A. G. Voigt, A. M.
German. }
8. Walhalla Female Col-
lege, (Walhalla). { *English Literature*—
9. Wofford College,
(Spartanburg). { *English*—Prof. Frank C. Wood-
ward, A. M.
French, } J. H. Marshall, Asst.
German. } Prof.

TENNESSEE.

1. Bethel College, { *English,* } Rev. J. L. Dickens, D.
(McKenzie). { *French.* } D., B. D.

TENNESSEE.—(Continued).

2. Carson College, (Mos-
sy Creek). { *English—*
French—
Italian—
Spanish—
German—
3. Central Tenn. Coll., { *English (Rhetoric)—*M. ss N. G.
(Nashville). { Barclay, M. E. L.
*German—*Prof. A. F. Hoyt, S. T.
D.
4. Cumberland Univ., { *English—*Edward E. Weir, A. M.
(Lebanon). { *French—*W. D. McLaughlin, A. M.
*German—*John J. D. Hinds, A. M.
5. East Tenn. Wesleyan { *English,*
University, (Athens). { *French,* } Mrs. A. C. Knight, A.
Spanish, } M.
German. }
6. King College, { *English,* } H. W. Naff, A. M.,
(Bristol). { *German.* } Librarian, Latin,
Eng. and German.
*French—*Rev. J. Phipps, M. A.,
Sec., Greek, French.
7. Maryville College, { *English—*Will A. Cate, B. S.
(Maryville). { W. R. Dawson, A. B., Prof.
Mary L. Evans, A. B.
Rev. Prof. S. T. Wilson, A. M.
French, } Prof. H. G. Behoteguy,
German. } A. B.
*Spanish—*Prof. S. T. Wilson.
8. Southwestern Baptist { *English,*
University, (Jack-
son). { *French,* } A. P. Bourland, A. M.
German. }
9. Southwestern Presby- { *English—*Rev. Robert Price, D.
terian University, { D., Prof. in the Schools of
(Clarksville). { History, Eng. Literature and
Rhetoric.
French, } S. J. Coffman, A. M.,
Spanish, } Prof. in the School
German. } of Mod. Languages.

TENNESSEE.—(Continued).

- | | | | |
|-----|--|---|--|
| 10. | Univ. of the South,
(Sewanee). | { | <i>English</i> —W. B. Hall, M. A.
Gunnough White, M. A., Prof.
of the Eng. Lang. and Lit.
William B. Nauts, A. M., Asst.
<i>German</i> —W. N. Guthrie, Asst.
F. M. Page, Professor.
<i>French</i> —W. N. Guthrie Asst.
<i>French,</i>
<i>Italian,</i> } Frederick M. Page, Prof.
<i>Spanish.</i> } |
| 11. | University of Ten-
nessee, (Knoxville). | { | <i>English</i> —
<i>German</i> —
<i>French</i> —Wm. I. Thomas, A. M.,
Ph. D., Asst. Instructor. |
| 12. | Vanderbilt Universi-
ty, (Nashville) | { | <i>English</i> —William M. Baskervill,
A. M., Ph. D., Prof. of Eng.
Lang. and Lit.
W. R. Sims, A. B., Inst. in
English.
<i>German</i> —Waller Deering, Instr.
in German.
John H. Watkins, Asst. in Ger.
C. Zdanowicz, A. M., Prof. of
Mod. Langs. and Lits.
<i>French</i> —W. R. Sims, Asst. in
French.
C. Zdanowicz, A. M., Prof. of
Mod. Langs. and Lits.
<i>Spanish</i> —C. Zdanowicz, A. M.,
Professor. |

TEXAS.

- | | | | |
|----|---|---|--|
| 1. | Add Ran College,
(Thorp's Springs). | { | <i>English</i> —J. R. Wilmette, Instr.
<i>French,</i>
<i>Spanish,</i> } T. M. Clark, Prof.
<i>German.</i> } |
| 2. | Agricultural and Me-
chanical College,
(College Station). | { | <i>English</i> —W. L. Bringhurst, Prof.
<i>French,</i>
<i>Spanish,</i> } R. Wipprecht, Prof.
<i>German.</i> } |
| 3. | Austin College, (Sher-
man). | { | <i>English,</i>
<i>French.</i> } J. C. Edmonds, Prof. |

TEXAS.—(Continued).

4. Baylor University, (Independence). { *German*—Geo. Hamman, Instr.
French—W. C. Crane, Instructor.
Spanish—B. Mueller, Instructor.
5. Buffalo Gap College, (Buffalo Gap, Taylor Co.). { *English*—Miss E. Wagstaff.
Modern Languages—John M. Wagstaff, A. B., Prest. and Prof. of Ancient and Modern Langs.
6. Chappell Hill Female College, (Chappell Hill). { *English*—E. W. Tarrant, Prof.
German—Miss E. W. Parkman.
French—Miss Hattie Cain, Instr.
7. Granbury College, (Granbury). { *English*—Rev. W. J. Moore, Prof.
French—D. S. Switzer, Prof.
Spanish—Rev. W. J. Moore, Prof. of English, Mental and Moral Science, Spanish.
8. Marvin College, (Waxahachie). { *English*—C. N. Ousley, Prof.
French—M. A. Gray, Prof.
Spanish, } Miss Rosa McMillan,
German. } Instructor.
9. Round Rock College, (Round Rock). { *English*—T. A. Brown, Prof.
10. Salado College, (Salado). { *English,* }
French, } S. J. Jones, Prof.
Spanish. }
11. Southwestern Univ., (Georgetown). { *English*—M. Callaway, Jr., Prof.
French, }
Spanish, } R. F. Young, Prof.
German. }
12. University of Texas, (Austin). { *English*—G. W. Garrison, Instr.
Leslie Waggner, Prof.
French, } H. Tallichet, Prof.
Spanish, } C. Veneziani, Instruc-
German. } tor.
13. Waco Female Coll., (Waco). { *English*—Miss Hattie King, Instr. in History and English.
French, } John C. Wiley, A. M.,
Spanish, } Instr. in Ancient and
German. } Modern Langs.

VIRGINIA.—(Continued).

5. Richmond College, (Richmond). { *English*—John Pollard, A. M., D. D., Prof. of English.
Modern Languages—L. R. Hasselhoff, Prof. of Modern Langs.
6. Roanoke College, (Salem). { *English*—Wythe F. Morehead, A. B., Instr. in English and Latin.
Modern Languages—Rev. F. V. N. Painter, A. M., Prof. of Mod. Langs. and Literature.
7. University of Virginia, (Albemarle Co). { *English*—James M. Garnett, M. A., LL. D., Prof. of the Eng. Language and Literature.
Modern Languages—Wm. Howard Perkinson, Instr. in Mod. Languages.
M. Schele DeVere, Ph. D., J. U. D., Prof. of Mod. Languages.
8. Virginia Agricultural and Mechanical Coll., (Blacksburg). { *English*—
Modern Languages—
9. Washington and Lee University, (Lexington). { *English*—James A. Harrison, LL. D., Prof. of Mod. Langs. and English.
Belles Lettres—Dr. J. A. Quarles.
Modern Languages—James A. Harrison, Prof. of Modern Languages, and English.
H. A. White, M. A., Asst. Prof. of Modern Langs. and Instr. in Modern History.

INSTITUTES.

1. Polytechnic Institute, (New Market, Shenandoah Co.). { *English,*
French, } Rev. J. J. Shenk, A. B.
German.
2. Virginia Military Institute, (Lexington). { *English*—Col. J. T. L. Preston, A. M., Emeritus Prof. of Latin and English Literature.
French—Capt. H. G. Redfield, Asst. Prof. of French and Tactics.
Modern Languages—Col. T. M. Semmes, Prof. of Mod. Langs. and Rhetoric.

WEST VIRGINIA.

1. Bethany College, (Bethany). $\left\{ \begin{array}{l} \textit{English}, \\ \textit{French}, \\ \textit{German}. \end{array} \right\}$ Miss A. C. Pendleton.
2. West Virginia Univ., (Morgantown). $\left\{ \begin{array}{l} \textit{English}$ —Rev. P. B. Reynolds, A. M., Prof. of English.
 $\textit{Modern Languages}$ —John I. Harvey, A. M., Prof. of Mod. Langs. and Lits., and Librarian.

WISCONSIN.

1. Beloit Coll., (Beloit). { *English*—Rev. Henry M. Whitney, M. A., Root Prof. of Rhet. and English Literature.
Modern Languages—
2. Lawrence University, (Appleton). { *English*—Jennie L. Smith, M. S., Instructor in English.
Modern Languages—Grace M. Huntington, Preceptress and Instructor in Modern Languages.
3. Milton College, (Milton, Rock Co.). { *English*—Miss Jane C. Bond, A.M.
German—Mrs. Chloe C. Whitford, A. M.
4. Northwestern Univ., (Watertown). { *English*—J. Henry Ott, Instructor in the English Language.
5. Racine Coll., (Racine). { *English*—Rev. John J. Elmendorf, S. T. D., Prof. of Intellectual Philosophy and Eng. Lit.
Modern Languages—Rev. Alex. Falk, Ph. D., D. D., Prof. of Modern Languages.
6. Ripon Coll., (Ripon). { *English*—Albert H. Tolman, A. B., Prof. of Rhet. and Eng. Lit.
Modern Languages—Marie Ida Dana, A. B., Instr. in Modern Languages.

WISCONSIN.—(Continued).

7. University of Wisconsin, (Madison).

- | | | | |
|---|--|--|--|
| { | <i>English</i> —David B. Frankenburg, | A. M., Prof. of Rhet. and Oratory. | |
| | John Charles Freeman, LL. D., | Prof. of English Literature. | |
| | Fred. Jackson Turner, Instr. in | Rhetoric and Oratory. | |
| | <i>German</i> —Wm. H. Rosenstengel, | A. M., Prof. of the German Lang. and Literature. | |
| | Susan Adelaide Sterling, B. L., | Instructor in German. | |
| | <i>French</i> —Grace Clark, B. L., In- | structor. | |
| | Lucy Maria Gay, B. L., Instr. | | |
| | E. T. Owen, A. B., Prof. of the | French Lang. and Literature. | |
| | { | <i>German,</i> | J. E. Olson, B. L.,
Instr. in Scandi-
navian Langs.
and German. |
| | | <i>Scandinavian.</i> | |

INDEX TO PROCEEDINGS, 1886.

	PAGE.
Address of Welcome to the Modern Language Association, by President D. C. Gilman.....	iii-iv
Amendment to the Constitution of the Association....	xxvi
Bartlett, D. L., Reception by.....	xxiv
Bright, J. W., a general Survey of the Year's Publications in the Department of Modern Languages.....	v-vi, xxvi-xxvii
Canada, Speech Mixture in French—: Indian and French, by A. Marshall Elliott.....	xxxii
Carter, Franklin, Study of Modern Languages in our Higher Institutions.....	iv
Committee, Members of—to solicit subscriptions for the Grimm Memorial.....	xxvi
Committee, Members of—to audit Treasurer's Report.	v
Committee, Members of—to draw up greetings for the Verband der deutscher Neuphilologischen Lehrerschaft.....	v
Committee on Names of Officers, Members of—	v
Committee, Report of—on Names of Officers for 1887.	xxv
Committee, Report of—to draw up greetings for the Zweiten allgemeinen deutschen Neuphilologentag.	xxv
Editorial Committee, Names of Members of.....	xxv
Elliott, A. M., Report as Secretary of the Modern Language Association.....	iv-v
Speech Mixture in French Canada.....	xxxii
English Prose Style, A Study of—from Elizabeth to Victoria, by H. E. Shepherd.....	vi
Discussion of this paper by Profs. Hunt, Garnett, Bancroft, and Wood.....	vi-viii
English, The Course in—and its Value as a Discipline, by Jas. M. Garnett.....	xxvii
Discussion on this paper by Profs. Bright, Woodward, Shepherd, and Joynes	xxvii-xxx

Index.

	PAGE
Executive Council, Names of Members of.....	xxv
Faust, The Methods of Wilhelm Scherer as a Critic of Faust, by Calvin Thomas	xxxix
Fortier, Alcée, French Literature in Louisiana.....	xvi
French Literature in Louisiana, by Alcée Fortier.....	xvi
Discussion on this paper by Prof. E. S. Joynes.	xvi-xvii
Garnett, Jas. M., The Course in English and its Value as a Discipline.....	xxvii
German, Some Disputed Points in the Pronunciation of—, by O. B. Super.....	xv
Discussion on this paper by Profs. Kroeh, Ger- ber and Rohrbacher.....	xv-xvi
Gilman, D. C., President, Address of Welcome to the Modern Language Association.....	iii-iv
Goebel, Julius, Poetry in the Chronicle of Limburg (1347-1398).....	xxx-xxxi
Guillaume de Dole : an unpublished Old French Ro- mance, by H. A. Todd.....	xvii
Remarks on this paper by Dr. F. M. Warren and Prof. Cohn.....	xvii
Hugo, Victor, his Religion as drawn from his Writ- ings, by H. C. O. Huss.....	viii-xiii
Discussion of this paper by Profs. Cohn, Fortier, Kroeh and Garner.....	xiii-xv
Huss, H. C. O., Victor Hugo's Religion as drawn from his Writings	viii-xiii
Language Study, Recent Educational Movements in their Relation to—, by F. V. N. Painter.....	xxvii
Language Teaching, Speaking as Means and end of—, by L. A. Stäger.....	xviii-xxiii
Limburg Chronicle, Poetry of—, by Julius Goebel....	xxx-xxxi
Literature, French, in Louisiana, by Alcée Fortier....	xvi
Members of the Modern Language Association, Names of.....	xxxiii-xxxviii
Modern Language Association of Canada—, Greetings Sent.....	v
Modern Languages, A General Survey of the Year's Publications in the Department of—, by J. W. Bright.....	v-vi
Modern Languages, Study of—, in our Higher Institu- tions by Franklin Carter.....	iv

Index.

	PAGE.
Names of Persons Present at the Fourth Annual Convention, Baltimore, December, 1886.....	xxxix-xliv
Officers, Names of—, of the Modern Language Association for 1887.....	xxv, xxxii
Old French Romance, Guillaume de Dole: an unpublished—, by H. A. Todd.....	xvii
Painter, F. V. N., Recent Educational Movements in their Relation to Language.....	xxvii
President of the Association.....	xxv
Publications, Report on.....	iv-v
Recent Educational Movements in their Relation to Language, by F. V. N. Painter.....	xxvii
Remarks on this paper by President H. E. Shepherd.....	xxvii
Reception by D. L. Bartlett.....	xxiv
Report of Committee appointed to draw up greetings for the Zweiter allgemeinen deutscher Neuphilologentag.....	xxv
Report of Committee to audit Treasurer's Account.....	xxiv
Report of the Secretary on the Work of the Third Convention, the Publications of the Association during the year 1886, etc.....	iv-v
Scherer, Wilhelm, The Methods of—, as a Critic of Faust, by Calvin Thomas.....	xxxi
Secretary of the Association.....	xxv
Series, The Modern Language.....	iv
Sessions, First.....	iii-iv
Second.....	iv-xv
Third.....	xv-xxiv
Fourth.....	xxiv-xxxi
Shepherd, H. E., A Study of English Prose Style from Elizabeth to Victoria.....	vi
Speaking as Means and End of Language Teaching by L. A. Stäger.....	xviii-xxiii
Discussion on this paper by Profs. Joynes, Jagemann, Kroeh and Raddatz.....	xxiii-xxiv
Speech Mixture in French Canada, by A. Marshall Elliott.....	xxxi
Stäger, L. A., Speaking as Means and End of Language Teaching.....	xviii-xxiii

Index.

	PAGE.
States, List of Colleges and Professors in the different—	xliv-ciii
Alabama.....	xliv
Arkansas.....	xlvi
California.....	xlvi-xlvi
Colorado.....	xlvi
Connecticut.....	xlix
Dakota.....	xlix-l
Delaware.....	l
District of Columbia.....	l
Georgia.....	li
Illinois.....	li-lv
Indiana.....	lv-lviii
Iowa.....	lviii-lxi
Kansas.....	lxi-lxiii
Kentucky.....	lxiii-lxiv
Louisiana.....	lxiv-lxv
Maine.....	lxvi
Maryland.....	lxvi-lxviii
Massachusetts.....	lxviii-lxxi
Michigan.....	lxxi-lxxiii
Minnesota.....	lxxiv
Mississippi.....	lxxiv-lxxv
Missouri.....	lxxv-lxxvii
Montana.....	lxxvii
Nebraska.....	lxxviii
New Hampshire.....	lxxviii
New Jersey.....	lxxviii-lxxix
New York.....	lxxix-lxxxv
North Carolina.....	lxxxvi
Ohio.....	lxxxvi-xc
Oregon.....	xc
Pennsylvania.....	xc-xcv
Rhode Island.....	xcv
South Carolina.....	xcv-xcvi
Tennessee.....	xcvi-xcviii
Texas.....	xcviii-xcix
Utah.....	c
Vermont.....	c
Virginia.....	c-ci
West Virginia.....	cii

Index.

	PAGE.
STATES (Continued).	
Wisconsin.....	cii--ciii
Super, O. B., Some Disputed Points in the Pronunciation of German.....	xv
Thomas, Calvin, The Methods of Wilhelm Scherer as a Critic of Faust.....	xxxï
Todd, H. A., Guillaume de Dole: an unpublished Old French Romance.....	xvii
Treasurer of the Association.....	xxv
Treasurer, Report of.....	v